

# Publikatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

14e jaargang nr. L 289

31 december 1971

Uitgave in de Nederlandse taal

## Wetgeving

---

### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 2860/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de toepassing van besluit nr. 40/71 van de Associatieraad, ingesteld door de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar ..... 1

Besluit nr. 40/71 van de Associatieraad tot aanvulling en wijziging van het besluit nr. 36/71 van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst, en betreffende de methoden van administratieve samenwerking ..... 2

Verordening (EEG) nr. 2861/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de toepassing van besluit nr. 41/71 van de Associatieraad, ingesteld door de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar ..... 9

Besluit nr. 41/71 van de Associatieraad houdende afwijking van de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” ten einde rekening te houden met de bijzondere positie van Mauretanië op het gebied van visserijprodukten ..... 10

Verordening (EEG) nr. 2862/71 van de Commissie van 22 december 1971 betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van tariefpreferenties die door de Europese Economische Gemeenschap voor bepaalde produkten uit ontwikkelingslanden worden verleend ..... 11

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

## VERORDENING (EEG) Nr. 2860/71 VAN DE RAAD

van 20 december 1971

betreffende de toepassing van besluit nr. 40/71 van de Associatieraad, ingesteld door de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op het Intern Akkoord inzake maatregelen en procedures nodig ter toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat een Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar <sup>(2)</sup> op 29 juli 1969 is ondertekend en op 1 januari 1971 in werking is getreden;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1251/71 <sup>(3)</sup>, besluit nr. 36/71 van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst, en betreffende de methoden van administratieve samenwerking, van toepassing is verklaard;

Overwegende dat het bij deze Overeenkomst ingestelde Associatiecomité ter aanvulling en wijziging van besluit nr. 36/71 van de Associatieraad besluit nr. 40/71 van de Associatieraad heeft vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 46 van genoemde Overeenkomst de maatregelen dienen te worden getroffen welke voor de uitvoering van dit besluit noodzakelijk zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Besluit nr. 36/71 van de Associatieraad, dat aan Verordening (EEG) nr. 1251/71 is gehecht, wordt aangevuld en gewijzigd overeenkomstig besluit nr. 40/71 van de Associatieraad dat aan deze verordening is gehecht.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1971.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

M. PEDINI

<sup>(1)</sup> PB nr. L 282 van 28. 12. 1970, blz. 44.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 282 van 28. 12. 1970, blz. 2.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 135 van 21. 6. 1971, blz. 1.

## BESLUIT Nr. 40/71

van de Associatieraad tot aanvulling en wijziging van het besluit nr. 36/71 van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst, en betreffende de methoden van administratieve samenwerking

HET ASSOCIATIECOMITÉ,

Gelet op de op 29 juli 1969 te Jaende ondertekende Overeenkomst waarbij een Associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar, inzonderheid op artikel 10,

Gelet op besluit nr. 36/71 van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst, en betreffende de methoden van administratieve samenwerking,

Gelet op besluit nr. 37/71 van de Associatieraad houdende overdracht van bevoegdheid aan het Associatiecomité om besluit nr. 36/71 te wijzigen of aan te vullen,

Gezien het ontwerp van de Commissie van de Europese Gemeenschappen,

Overwegende dat tegelijk met de Associatieovereenkomst een Akkoord is gesloten betreffende de produkten die onder de bevoegdheid vallen van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal;

Overwegende dat het begrip „produkten van oorsprong” in besluit nr. 36/71 is omschreven met het oog op de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst en de methoden van administratieve samenwerking;

Overwegende dat de Associatieraad bij het vaststellen van besluit nr. 36/71, voorlopig nog geen beslissing heeft genomen ten aanzien van sommige bijzondere bepalingen welke met name bepaalde produkten of bepaalde bijzondere stelsels betreffen;

Overwegende dat in het Associatiecomité overeenstemming is bereikt over de hangend gebleven vraagstukken en dat het bijgevolg nodig is besluit nr. 36/71 en de daaraan gehechte lijst „B” aan te vullen of te wijzigen;

Overwegende dat luidens artikel 35 van besluit nr. 36/71, de certificaten inzake goederenverkeer A.Y. 1 die conform zijn aan het model gevoegd bij besluit nr. 5/66 van 22 april 1966 betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst en betreffende de methoden van administratieve samenwerking bij wijze van overgangsmaatregel en

tot en met 31 december 1971 kunnen worden gevisseerd door de douaneautoriteiten van de Lid-Staat of de geassocieerde Staat van uitvoer en worden gebruikt onder de bij besluit nr. 36/71 vastgestelde voorwaarden, dat de aldus vastgestelde termijn ontoereikend is gebleken en dat deze met een periode van 12 maanden moet worden verlengd,

BESLUIT:

*Artikel 1*

De tekst van artikel 6 van besluit nr. 36/71 wordt vervangen door de volgende tekst:

„Op „produkten van oorsprong” in de zin van dit besluit worden in de Lid-Staat of geassocieerde Staat van invoer de bepalingen van Titel I van de Overeenkomst toegepast onder overlegging van een certificaat inzake goederenverkeer A.Y.1, gevisseerd door de douaneautoriteiten van de Lid-Staat of geassocieerde Staat van uitvoer.

Op dezelfde produkten die als postzendingen (postpakketten hieronder begrepen) worden verzonden, worden echter, voor zover het zendingen betreft die uitsluitend „produkten van oorsprong” bevatten en waarvan de waarde niet hoger is dan 600 rekeneenheden per zending in de Lid-Staat of geassocieerde Staat van invoer op vertoon van een formulier A.Y. 2 de bepalingen van Titel I van de Overeenkomst toegepast.”

*Artikel 2*

Besluit nr. 36/71 wordt aangevuld met het volgende artikel:

*„Artikel 11 bis*

Het formulier A.Y. 2, waarvan een model voorkomt in bijlage VI, wordt ingevuld door de exporteur. Het is gesteld in een van de officiële talen waarin de Overeenkomst is opgesteld en in overeenstemming met het nationale recht van de Lid-Staat of geassocieerde Staat van uitvoer. Het wordt ingevuld met de schrijfmachine of met de hand, in dit laatste geval met inkt en in blokletters.

Het formulier A.Y. 2 bestaat uit twee delen, elk deel heeft een formaat van 210 bij 148 mm. Het gebezigde papier moet wit van kleur en houtvrij zijn, zodanig gelijmd dat het goed te beschrijven is en ten minste 64 g/m<sup>2</sup> wegen. Op de voorkant deel 1 en van het etiket van deel 2 zijn diagonalen van drie blauwe banden aangebracht, elk 3 mm breed, en lopend van de linkerbenedenhoek naar de rechterbovenhoek.

Het formulier A.Y. 2 mag op mechanische wijze worden geperforeerd, zodat de beide delen en het etiket van deel 2, dat op de zending moet worden aangebracht, kunnen worden gescheiden. Dit etiket mag gegommeerd zijn.

De Lid-Staten en de geassocieerde Staten kunnen het drukken van de formulieren zelf uitvoeren dan wel overlaten aan drukkerijen die zij daartoe vergunning hebben verleend. In het laatste geval dient op elk formulier naar bedoelde vergunning te worden verwezen. Elk formulier moet worden voorzien van een vermelding waarin de naam en het adres van de drukker zijn aangeduid, of van een teken dat diens identificatie mogelijk maakt. Het draagt verder op beide delen een serienummer ter individualisering."

#### Artikel 3

Besluit nr. 36/71 wordt aangevuld met het volgende artikel:

##### „Artikel 11 ter

Voor iedere postzending wordt een formulier A.Y. 2 uitgeschreven. Na de beide delen van het formulier te hebben ingevuld en ondertekend sluit de exporteur zijn verklaring (deel 1) in het collo en plakt het etiket van deel 2 op de buitenkant van de verpakking van de zending. Bij postzendingen naar de G.A.S.M. richt de exporteur echter zijn verklaring (deel 1) afzonderlijk tot de geadresseerde."

#### Artikel 4

Besluit nr. 36/71 wordt aangevuld met het volgende artikel:

##### „Artikel 11 quarter

Tenzij misbruik wordt vermoed passen de douaneautoriteiten van de Lid-Staat of geassocieerde Staat van invoer de bepalingen van Titel I van de Overeenkomst toe op goederen die zich bevinden in een collo, voorzien van een etiket A.Y. 2."

#### Artikel 5

De tekst van artikel 12 van besluit nr. 36/71 wordt door de volgende tekst vervangen:

„1. De Lid-Staten en de geassocieerde Staten passen de bepalingen inzake „produkten van oorsprong” van Titel I van de Overeenkomst toe zonder dat een certificaat inzake goederenverkeer A.Y. 1 behoeft te worden overgelegd of een formulier A.Y. 2 behoeft te worden ingevuld met betrekking tot goederen, die zich in aan particulieren gerichte kleine zendingen of in de persoonlijke bagage van reizigers bevinden, voor zover aan deze invoer elk handelskarakter vreemd is, de goederen worden aangegeven als te voldoen aan de voor de toepassing van deze bepalingen gestelde voorwaarden en omtrent de juistheid van deze aangifte geen twijfel bestaat.

2. Als invoer waaraan elk handelskarakter vreemd is wordt beschouwd de invoer die een incidenteel karakter draagt en die uitsluitend betrekking heeft op goederen bestemd om door de geadresseerde of de reiziger persoonlijk dan wel door zijn gezin te worden gebruikt, mits de aard noch de hoeveelheid van de goederen op commerciële bedoelingen wijzen. Bovendien mag de totale waarde van deze goederen niet hoger zijn dan 60 rekeneenheden voor kleine zendingen en 200 rekeneenheden voor de inhoud van de persoonlijke bagage van reizigers."

#### Artikel 6

De tekst van artikel 13 van besluit nr. 36/71 wordt door de volgende tekst vervangen:

„Ter verzekering van een juiste toepassing van de bepalingen van deze Titel verlenen de Lid-Staten en de geassocieerde Staten, door tussenkomst van hun onderscheiden douaneadministraties, elkaar bijstand met het oog op de controle van de echtheid en de juistheid van de certificaten inzake goederenverkeer A.Y. 1 en de verklaringen van de exporteurs op de formulieren A.Y. 2."

#### Artikel 7

Het opschrift van Titel III van besluit nr. 36/71 wordt door de volgende tekst vervangen:

„Afgifte van certificaten inzake goederenverkeer A.Y. 1 en voorwaarden voor het gebruik van de certificaten inzake goederenverkeer A.Y. 1 en de formulieren A.Y. 2"

#### Artikel 8

Besluit nr. 36/71, Titel III, wordt aangevuld met een afdeling C bis en een artikel 28 bis, welke als volgt luiden:

„C bis: *Postzendingen (met inbegrip van postpakketten)*

*Artikel 28 bis*

1. De exporteur of zijn vertegenwoordiger moet onder de aansprakelijkheid van eerstgenoemde beide delen van het formulier A.Y. 2 invullen en ondertekenen.

Indien de in de zending vervatte goederen in de Lid-Staat of geassocieerde Staat van uitvoer reeds werden gecontroleerd, in verband met de definitie van het begrip „produkten van oorsprong”, kan de exporteur in de rubriek „Opmerkingen” van het formulier A.Y. 2 (deel 1) naar deze controle verwijzen.

2. De exporteur brengt hetzij op het groene etiket model C 1, of op de verklaring C 2/CP 3 dan wel op de douaneverklaring C 2/CP 3M de vermelding „A.Y. 2” aan, gevolgd door het serienummer van het gebruikte formulier A.Y. 2 Hij brengt deze vermelding en dit serienummer eveneens aan op de factuur die betrekking heeft op de in de zending vervatte goederen.”

*Artikel 9*

De tekst van artikel 29 van besluit nr. 36/71 wordt vervangen door de volgende tekst:

„Een certificaat inzake goederenverkeer A.Y. 1 behoeft niet te worden overgelegd of een formulier A.Y. 2 behoeft niet te worden opgesteld voor de goederen die zich in aan particulieren gerichte kleine zendingen of in de persoonlijke bagage van reizigers bevinden, voor zover de ingevoerde goederen voldoen aan de voorwaarden gesteld bij artikel 12.”

*Artikel 10*

Het opschrift van Titel III — E van besluit nr. 36/71 wordt vervangen door de volgende tekst:

„E — *Controle a posteriori van de certificaten inzake goederenverkeer A.Y.1 en de formulieren A.Y. 2*”

*Artikel 11*

De tekst van artikel 30 van besluit nr. 36/71 wordt vervangen door de volgende tekst:

„1. De controle a posteriori van de certificaten inzake goederenverkeer A.Y. 1 en de formulieren A.Y. 2 wordt bij wijze van steekproef verricht en telkens wanneer de douaneautoriteiten van de Lid-Staat of de geassocieerde Staat van invoer gegronde twijfel koesteren ten aanzien van de echtheid van het certificaat en de juistheid van de gegevens inzake de werkelijke oorsprong van de betrokken goederen of van sommige bestanddelen daarvan.

2. Ter toepassing van lid 1 zenden de douaneautoriteiten van het land van invoer het certificaat inzake goederenverkeer A.Y. 1 of deel 1 van het formulier A.Y. 2 terug aan de douaneautoriteiten van het land van uitvoer onder vermelding van de redenen naar vorm of inhoud die een onderzoek rechtvaardigen. Indien de factuur of een afschrift daarvan is overgelegd, voegen de douaneautoriteiten dit document bij deel 1 van het formulier A.Y. 2 en verstrekken alle inlichtingen die zij hebben kunnen verkrijgen en die de indruk wekken dat de gegevens op het certificaat of op het formulier onjuist zijn.

Indien de douaneautoriteiten in afwachting van de resultaten van de controle besluiten de toepassing van Titel I van de Overeenkomst op te schorten stellen zij aan de importeur voor de goederen vrij te geven onder voorbehoud van de conservatoire maatregelen als vastgesteld in de nationale wetgeving van dit land.

3. De resultaten van de controle a posteriori worden binnen ten hoogste drie maanden medegedeeld aan de douaneautoriteiten van het land van invoer. Aan de hand daarvan moet kunnen worden nagegaan of het betwiste certificaat inzake goederenverkeer A.Y. 1 of het betwiste formulier A.Y. 2 van toepassing is op de werkelijk uitgevoerde goederen en of die goederen inderdaad aanleiding kunnen geven tot toepassing van de preferentiële regeling.

Indien geen overeenstemming kan worden bereikt over de betwiste punten tussen de douaneautoriteiten van het land van invoer en die van het land van uitvoer, of indien deze punten moeilijkheden opleveren met betrekking tot de interpretatie van het besluit worden zij voorgelegd aan het in artikel 31 bedoelde Comité voor douanesamenwerking.

In ieder geval blijft de beslechting van geschillen tussen de importeur en de douaneautoriteiten van het land van invoer onderworpen aan de wetgeving van dit land.

Met het oog op de controle a posteriori van de certificaten moeten de uitvoerdocumenten of de afschriften van de certificaten die deze vervangen, gedurende twee jaar door de douaneautoriteiten van het land van uitvoer worden bewaard.”

*Artikel 12*

De eerste alinea van artikel 35 van besluit nr. 36/71 wordt door de volgende tekst vervangen:

„De aan dit besluit gehechte toelichting, de lijsten A, B en C, het model van het certificaat inzake

goederenverkeer A.Y. 1 en het model van het formulier A.Y. 2, maken een integrerend deel uit van dit besluit.”

*Artikel 13*

Het aan dit besluit gehechte model van het formulier A.Y. 2 vormt bijlage VI van besluit nr. 36/71.

*Artikel 14*

Als overgangsmaatregel blijven de certificaten van oorsprong die zijn afgegeven uit hoofde van de aanbeveling van de Commissie van de Europese Economische Gemeenschap van 10 december 1958 betreffende de tenuitvoerlegging van het bepaalde in artikel 133 van het E.E.G.-Verdrag, geldig voor wat betreft postzendingen (postpakketten en postcolli), op voorwaarde evenwel dat zij uiterlijk op 29 februari 1972 zijn afgegeven en uiterlijk op 30 juni 1972 zijn voorgelegd aan de douaneautoriteiten van de Lid-Staten of van de geassocieerde Staten van invoer.

*Artikel 15*

In lijst B van besluit nr. 36/71, derde kolom, wordt vóór de bijzondere bepaling betreffende post ex 15.10 de volgende bepaling ingelast:

„De verwerking van delen of onderdelen „niet van oorsprong” in machines, apparaten en toestellen van de Hoofdstukken 84 tot en met 92 brengt niet mede dat deze produkten het karakter van „produkten van oorsprong” verliezen, mits de waarde van deze delen of onderdelen niet meer dan 5 % van de waarde van het eindprodukt draagt.”

*Artikel 16*

In artikel 35, tweede zin, van besluit nr. 36/71 wordt de datum van 31 december 1971 vervangen door 31 december 1972.

*Artikel 17*

De geassocieerde Staten, de Lid-Staten en de Gemeenschap zijn, elk voor zich, verplicht de nodige maatregelen ter uitvoering van dit besluit te treffen.

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1972.

Gedaan te Brussel, 23 november 1971.

*De Voorzitter van het Associatiecomité*

A. SISSOKO



<b>ASSOCIATIEOVEREENKOMST VAN JAENDE</b> <b>ETIKET A. Y. 2</b> <b>A 00000</b>	<b>Verklaring van de exporteur</b> <b>Omschrijving van de goederen</b>
Ondergetekende, exporteur van de hiernaast omschreven goederen die in deze postzending zijn vervaardigd, verklaart dat deze goederen zich bevinden in (Lid-Land van uitvoer) en voldoen aan de voorwaarden vastgesteld op de keerzijde van deel 2 van deze verklaring;	— verplicht zich aan de betrokken autoriteiten alle bewijsstukken over te leggen welke deze nodig mochten achten, en toe te staan dat deze autoriteiten zijn boekhouding aan een onderzoek onderwerpen en de omstandigheden nagaan waaronder de vervaardiging van de hiernaast omschreven goederen heeft plaatsgevonden.
— verklaart dat deze goederen zich bevinden in (Lid-Land van uitvoer) en voldoen aan de voorwaarden vastgesteld op de keerzijde van deel 2 van deze verklaring;	Lid-Land van bestemming:
Opmerkingen (1):	Te de, de
Administratie of dienst van het Lid-Land van uitvoer, belast met de controle a posteriori van de verklaring van de exporteur (2):	Exporteur: (Naam en voornaam, of handelsnaam, en volledig adres van de exporteur) (Handtekening van de exporteur)
(1) De door de nationale bevoegde Administratie of Dienst ingestelde controle. (2) De door de nationale bevoegde Administratie of Dienst vernielden.	

(DEEL 1)

FORMULIER A. Y. 2

### GOEDEREN WELKE VOOR HET VISEREN VAN EEN CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER A. Y. 1 OF HET OPMAKEN VAN EEN FORMULIER A. Y. 2 IN AANMERKING KOMEN

Voor het viseren van een certificaat inzake goederenverkeer A. Y. 1 of het opmaken van een formulier A. Y. 2 komen slechts in aanmerking de goederen welke in het Lid-Land van uitvoer (\*) behoren tot één van de volgende categorieën:

#### Categorie 1

Goederen welke geheel en al in het Lid-Land van uitvoer zijn voortgebracht. Als geheel en al in het Lid-Land van uitvoer voortgebrachte goederen worden beschouwd:

- a) aldaar gewonnen minerale produkten;
- b) aldaar geogoste produkten van het plantenrijk;
- c) aldaar geboren en opgefokte levende dieren;
- d) produkten afkomstig van levende dieren die aldaar worden gehouden;
- e) voortbrengselen van de aldaar bedreven jacht en visserij;
- f) produkten uit de zee gewonnen door schepen van dit Lid-Land;
- g) uitval en afval afkomstig van fabrieksbewerkingen alsmede artikelen die niet meer in gebruik zijn, mits zij aldaar zijn verzameld en slechts kunnen dienen voor de herwinning van grondstoffen;
- h) goederen die aldaar uitsluitend zijn verkregen uit onder a) tot en met g) bedoelde dieren of produkten of uit derivaten daarvan.

#### Categorie 2

In het Lid-Land van uitvoer vervaardigde goederen waarin slechts produkten zijn verwerkt, welke oorspronkelijk uit een ander Lid-Land zijn ingevoerd en bij de uitvoer uit dat Lid-Land aan de voorwaarden voor het verkrijgen van een certificaat A. Y. 1 voldeden, alsmede, in voorkomend geval, produkten die onder categorie 1 vallen.

N. B. Wanneer een goed in een Lid-Staat van de E.E.G. is vervaardigd uit produkten van oorsprong uit een andere geassocieerde Staat dan die waarvoor het uit te voeren goed bestemd is, dienen de bepalingen betreffende categorie 3 te worden toegepast, tenzij op de geassocieerde Staat waaruit de produkten van oorsprong zijn, in de geassocieerde Staat van bestemming dezelfde regeling van toepassing is als op de Lid-Staten van de E.E.G.

#### Categorie 3

In het Lid-Land van uitvoer vervaardigde goederen waarin niet onder de categorieën 1 of 2 vallende produkten zijn verwerkt, mits deze produkten (hierna te noemen „produkten uit derde landen“) be- of verwerkingen hebben ondergaan

- a) als gevolg waarvan de eindprodukten onder een andere tariefpost (\*\*\*) vallen dan elk van de be- of verwerkte produkten uit derde landen, tenzij deze be- of verwerkingen voorkomen op de lijst A gehecht aan het Besluit van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong“ en betreffende de methoden van administratieve samenwerking; of
- b) die, hoewel op de onder a) bedoelde lijst A voorkomend, aan de in deze lijst te dien aanzien gestelde bijzondere voorwaarden voldoen; of
- c) als gevolg waarvan de eindprodukten weliswaar niet onder een andere tariefpost vallen dan elk van de be- of verwerkte produkten uit derde landen, doch welke be- of verwerkingen voorkomen op de lijst B gehecht aan het Besluit van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong“ en betreffende de methoden van administratieve samenwerking.

#### Categorie 4

Oorspronkelijk uit een Lid-Land ingevoerde goederen welke bij de uitvoer uit dat Lid-Land behoorden tot een der categorieën 1, 2 of 3 en welke in onbewerkte staat naar een ander Lid-Land weder worden uitgevoerd.

Ten aanzien van de Lid-Staten van de E.E.G. is deze regel evenwel niet van toepassing op goederen welke uit een geassocieerde Staat zijn ingevoerd en naar een andere geassocieerde Staat weder worden uitgevoerd, tenzij op de geassocieerde Staat waaruit de goederen van oorsprong zijn, in de geassocieerde Staat van bestemming dezelfde regeling van toepassing is als op de Lid-Staten van de E.E.G.

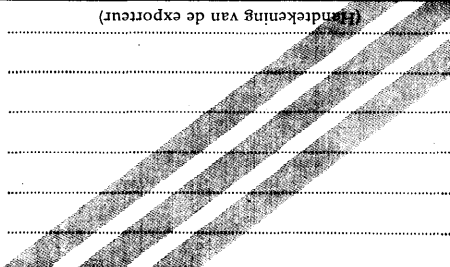
N. B. Bij toepassing van deze regel dient als Lid-Land van oorsprong op het certificaat inzake goederenverkeer te worden vermeld het Lid-Land waaruit de bedoelde goederen oorspronkelijk zijn ingevoerd.

(\*) De Lid-Landen zijn:

- a) de Lid-Staten van de E.E.G.: het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden in Europa;
- b) de geassocieerde Staten: de Republiek Boeroendi, de Republiek Boven-Volta, de Centraalafrikaanse Republiek, de Republiek Dahomey, de Republiek Gaboen, de Republiek Ivoorkust, de Federale Republiek Kameroen, de Volksrepubliek Kongo, de Republiek Madagaskar, de Republiek Mali, de Islamitische Republiek Mauretanië, de Republiek Niger, de Republiek Rwanda, de Republiek Senegal, de Republiek Somalia, de Republiek Togo, de Republiek Tsjaad en de Republiek Zaire.

(\*\*) Met tariefposten worden de posten van de Naamlijst van Brussel bedoeld.



(Handtekening van de exporteur)

Omschrijving van de goederen
<b>ETIKET A. Y. 2</b> <b>A</b> <b>000000</b>

(DEEL 2)

— Het bijgaande etiket moet worden afgescheurd en op de buitenkant van de verpakking van het postpakket worden geplakt.  
 — De handtekening van de exporteur is verplicht. Eventueel wordt zij aangevuld met de stempelafdruk van de exporteur.

NOTA BENE

VERZOEK OM CONTROLE	UITSLAG VAN DE CONTROLE
<p>Ondergetekende, ambtenaar van de douane, verzoekt de op de voorkant van dit formulier vermelde verklaring van de exporteur te controleren (*).</p> <p>Te ....., de .....</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">Dienst- stempel</div> <div style="border-top: 1px solid black; width: 80%;"></div> </div> <p style="text-align: center;">(Handtekening van de ambtenaar)</p>	<p>Ondergetekende, ambtenaar van de daartoe bevoegde dienst, verklaart op grond van de door hem ingestelde controle</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. dat de gegevens en vermeldingen op het onderhavige formulier juist zijn <sup>(1)</sup>;</li> <li>2. dat het onderhavige formulier niet voldoet aan de voorwaarden inzake juistheid (zie de bijgaande opmerkingen) <sup>(1)</sup>.</li> </ol> <p>Te ....., de .....</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">Dienst- stempel</div> <div style="border-top: 1px solid black; width: 80%;"></div> </div> <p style="text-align: center;">(Handtekening van de ambtenaar)</p> <p><sup>(1)</sup> Doorhalen wat niet van toepassing is</p>

(\*) De controle a posteriori van het formulier A. Y. 2 wordt bij wijze van steekproef verricht, en telkens wanneer de douane van het Lid-Land van invoer gegronde twijfel koestert inzake de werkelijke oorsprong van de betrokken goederen of van sommige bestanddelen daarvan.

De douane van het Lid-Land van invoer zendt het deel 1 van het formulier A. Y. 2 aan de met de controle belaste Administratie of Dienst van het Lid-Land van uitvoer, onder vermelding van de materiële of formele redenen die een onderzoek rechtvaardigen. Voor zover dit mogelijk is, voegt zij bij dit formulier de haar voorgelegde factuur of een afschrift daarvan en verstrekt zij alle gegevens die konden worden verkregen en de indruk wekken dat de gegevens op het formulier A. Y. 2 onjuist zijn.

Indien de douane van het Lid-Land van invoer, in afwachting van de uitslag van de controle, besluit tot opschorting van de toepassing van de bepalingen van Titel I van de Overeenkomst, stelt zij aan de importeur voor, de goederen vrij te geven onder voorbehoud van de conservatoire maatregelen als vastgesteld in de nationale wetgeving van dit land.

## VERORDENING (EEG) Nr. 2861/71 VAN DE RAAD

van 20 december 1971

betreffende de toepassing van besluit nr. 41/71 van de Associatieraad, ingesteld door de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op het Intern Akkoord inzake maatregelen en procedures nodig ter toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat een Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar <sup>(2)</sup> op 29 juli 1969 is ondertekend en op 1 januari 1971 in werking is getreden;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1251/71 <sup>(3)</sup>, besluit nr. 36/71 van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst, en betreffende de methoden van administratieve samenwerking, van toepassing heeft verklaard;

Overwegende dat de Associatieraad bij besluit nr. 41/71 echter van dit besluit is afgeweken met werking vanaf 1 december 1971 om met de bijzondere situatie van Mauretanië ten aanzien van visserijprodukten rekening te houden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 46 van genoemde overeenkomst de maatregelen dienen te worden getroffen welke voor de uitvoering van dit besluit noodzakelijk zijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

In afwijking van besluit nr. 36/71 van de Associatieraad, dat aan Verordening (EEG) nr. 1251/71 is gehecht, zijn de bepalingen van besluit nr. 41/71 van de Associatieraad, dat aan deze verordening is gehecht, van toepassing.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze Verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1971.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. PEDINI

<sup>(1)</sup> PB nr. L 282 van 28. 12. 1970, blz. 44.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 282 van 28. 12. 1970, blz. 2.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 135 van 21. 6. 1971, blz. 1.

**BESLUIT Nr. 41/71****van de Associatieraad houdende afwijking van de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” ten einde rekening te houden met de bijzondere positie van Mauretanië op het gebied van visserijprodukten**

HET ASSOCIATIECOMITÉ,

Gelet op de op 29 juli 1969 te Jaende ondertekende Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagaskar, inzonderheid op artikel 10,

Gelet op besluit nr. 36/71 van de Associatieraad betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst, en betreffende de methoden van administratieve samenwerking,

Gelet op besluit nr. 37/71 van de Associatieraad houdende overdracht van bevoegdheid aan het Associatiecomité om besluit nr. 36/71 te wijzigen of aan te vullen,

Overwegende dat besluit nr. 36/71 een definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van Titel I en de methoden van administratieve samenwerking, met name voor visserijprodukten, behelst;

Overwegende evenwel dat ten behoeve van Mauretanië een afwijking van de definitie van oorsprong als bedoeld in bovengenoemd besluit dient te worden bepaald, ten einde rekening te houden met de bijzondere positie van dit land en met het feit dat zijn fabrieken voor de bereiding van vis gedeeltelijk door vissers van de Canarische Eilanden die op zijn gebied verblijven worden bevoorraad,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Voor de toepassing van Titel I van de Associatieovereenkomst worden in afwijking van het bepaalde in besluit nr. 36/71 als produkten van oorsprong uit Mauretanië beschouwd de visserijprodukten die in de Mauretaanse wateren worden gevangen door op het grondgebied van Mauretanië verblijvende Canarische vissers, welke produkten een uitsluitend in dit land verrichte bewerking (bevriezing, het snijden in moten of in filets) hebben ondergaan.

*Artikel 2*

Deze afwijking is beperkt tot een jaarlijkse hoeveelheid van 3.500 ton visserijprodukten die vallen onder

de posten 03.01 (met uitzondering van tonijn, sardines en kleine haaien), 03.02 en 03.03 van het gemeenschappelijk douanetarief.

*Artikel 3*

De autoriteiten van Mauretanië zullen de nodige maatregelen treffen met het oog op de kwantitatieve controle van de in artikel 2 bedoelde uitvoer.

De certificaten inzake goederenverkeer A.Y. 1 die uit hoofde van dit besluit worden afgegeven, moeten de vermelding bevatten: „goederen van oorsprong uit hoofde van besluit nr. 41/71 van de Associatieraad”. Deze vermelding moet in rode inkt in de rubriek „opmerkingen” worden geplaatst.

*Artikel 4*

Indien de invoer uit hoofde van deze afwijking moeilijkheden veroorzaakt of dreigt te veroorzaken, die tot uiting komen in een verslechtering van de economische toestand van een gebied van de Gemeenschap, kan de Gemeenschap uit hoofde van artikel 16, leden 2 en 4, van de Overeenkomst van Jaende de nodige vrijwaringsmaatregelen treffen, daarbij inbegrepen die welke tot doel hebben, het hoofd te bieden aan een verlegging van het handelsverkeer, dan wel de betrokken Lid-Staat machtigen tot het nemen van deze maatregelen.

*Artikel 5*

De geassocieerde Staten, de Lid-Staten en de Gemeenschap zijn verplicht, elk voor zich, de nodige maatregelen ter uitvoering van dit besluit te treffen.

*Artikel 6*

Dit besluit treedt in werking op 1 december 1971. Het is van toepassing tot en met 31 januari 1975. Artikel 2 kan evenwel bij besluit van de Associatieraad worden gewijzigd.

Gedaan te Brussel, 23 november 1971.

*De Voorzitter van het Associatiecomité*

Alioune SISSOKO

## VERORDENING (EEG) Nr. 2862/71 VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1971

betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van tariefpreferenties die door de Europese Economische Gemeenschap voor bepaalde produkten uit ontwikkelingslanden worden verleend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2794/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de opening van tariefpreferenties voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2796/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde textielprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden <sup>(3)</sup>, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2797/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de opening van tariefpreferenties voor bepaalde textielprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden <sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2798/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde textielprodukten en voor schoeisel van oorsprong uit ontwikkelingslanden <sup>(5)</sup>, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2799/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de opening van tariefpreferenties voor bepaalde textielprodukten en voor schoeisel van oorsprong uit ontwikkelingslanden <sup>(6)</sup>, inzonderheid op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2800/71 van de Raad van 20 december 1971 houdende invoering van een stelsel van algemene preferenties ten behoeve van de ontwikkelingslanden voor sommige produkten van de hoofdstukken 1 tot en met 24 van het gemeenschappelijk douanetarief <sup>(7)</sup>, inzonderheid op artikel 1,

Overwegende dat voor al de in genoemde verordeningen bedoelde produkten regels dienen te worden vastgesteld zowel betreffende de voorwaarden waaronder deze produkten het karakter van goederen van oorsprong verkrijgen als betreffende het aantonen van dit karakter en de wijze waarop dit wordt gecontroleerd; dat het aanbeveling lijkt te verdienen de bepalingen over te nemen van Verordening (EEG) nr. 1371/71 van 30 juni 1971 <sup>(8)</sup>, waarin het begrip „produkten van oorsprong” voor de toepassing van de door de Gemeenschap voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1971 vastgestelde tariefpreferenties, is gedefinieerd; dat het juist voorkomt in de bij deze verordening behorende lijsten A, B en C de wijzigingen aan te brengen welke voortvloeien uit de wijzigingen van de Naamlijst van Brussel voor de indeling van goederen in de douanetarieven welke met ingang van 1 januari 1972 van kracht worden;

Overwegende dat de bepalingen van deze verordening in overeenstemming zijn met het advies van het Comité Oorsprong van goederen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

TITEL I

*Artikel 1*

Voor de toepassing van de bepalingen betreffende de door de Gemeenschap voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden verleende tariefpreferenties worden als produkten van oorsprong uit een begunstigd land waarop bedoelde preferenties van toepassing zijn beschouwd, mits zij rechtstreeks naar de Gemeenschap worden vervoerd in de zin van artikel 5:

a) geheel en al in dit land voortgebrachte produkten;

<sup>(1)</sup> PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 72.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 86.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 134.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 140.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 146.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 153.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 162.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 146 van 1. 7. 1971, blz. 1.

- b) de in dit land voortgebrachte goederen bij welke vervaardiging andere dan de sub a) bedoelde produkten zijn gebruikt, mits laatstbedoelde produkten bewerkingen of verwerkingen hebben ondergaan die toereikend zijn in de zin van artikel 3.

De in lijst C genoemde produkten zijn van de toepassing van deze verordening uitgesloten.

#### Artikel 2

Als geheel en al voortgebracht in een begunstigd land, in de zin van artikel 1, sub a), worden beschouwd:

- a) uit de bodem of zeebodem van dat land gewonnen minerale produkten;
- b) aldaar geoogste produkten van het plantenrijk;
- c) aldaar geboren en opgefokte levende dieren;
- d) produkten, afkomstig van aldaar levende dieren;
- e) voortbrengselen van de aldaar bedreven jacht en visserij;
- f) produkten van de zeevisserij en andere door de schepen van dat land uit de zee gewonnen produkten;
- g) produkten, uitsluitend uit de sub f) bedoelde produkten vervaardigd aan boord van „fabrieksschepen” van dat land;
- h) aldaar verzamelde gebruikte artikelen die slechts kunnen dienen voor de herwinning van grondstoffen;
- i) afval, afkomstig van aldaar verrichte fabrieksbe- werkingen;
- j) goederen die aldaar zijn vervaardigd uit geen andere dan de sub a) tot en met i) bedoelde produkten.

#### Artikel 3

Voor de toepassing van de bepalingen van artikel 1, sub b), worden als toereikend beschouwd:

- a) de be- of verwerkingen die tot resultaat hebben dat de voortgebrachte goederen onder een andere tariefpost komen te vallen dan die waartoe elk der be- of verwerkte produkten behoort, met uitzondering evenwel van de be- of verwerkingen die zijn opgenomen in lijst A en waarop de bijzondere bepalingen van die lijst van toepassing zijn;
- b) de be- of verwerkingen die zijn opgenomen in lijst B.

Onder tariefposten worden verstaan de posten van de Naamlijst van Brussel voor de indeling van goederen in de douanetarieven.

#### Artikel 4

Wanneer in de in artikel 3 bedoelde lijsten A en B is bepaald dat de in een begunstigd land voortgebrachte goederen alleen als van oorsprong uit dit land worden beschouwd, indien de waarde van de be- of verwerkte produkten een bepaald percentage van de waarde van het eindprodukt niet overschrijdt, wordt voor de bepaling van bedoeld percentage uitgegaan van de volgende waarden:

— enerzijds:

voor produkten waarvan is aangetoond dat zij zijn ingevoerd: de douanewaarde op het tijdstip van invoer;

voor produkten van onbepaalde oorsprong: de eerste controleerbare prijs die voor deze produkten is betaald op het grondgebied van het land waar de fabricage plaatsvindt;

— anderzijds:

de prijs af-fabriek van het eindprodukt, onder aftrek van de bij uitvoer gerestitueerde of te restitueren binnenlandse belastingen.

#### Artikel 5

1. Als rechtstreeks vervoerd van het uitvoerende begunstigde land naar de Gemeenschap worden beschouwd:

- a) produkten waarvan het vervoer geschiedt zonder gebruikmaking van het grondgebied van een ander land;
- b) produkten waarvan het vervoer geschiedt met gebruikmaking van het grondgebied van andere landen dan het uitvoerende begunstigde land, met of zonder overlading of tijdelijke opslag in deze landen, voor zover het vervoer door deze landen om geografische of zuiver vervoertechnische redenen gerechtvaardigd is en de goederen onder toezicht van de douaneautoriteiten van het land van doorvoer of opslag zijn gebleven, er niet in de handel of het vrije verkeer zijn gebracht en er geen andere behandelingen hebben ondergaan dan lossen en laden of een behandeling ter verzekering van hun bewaring in ongewijzigde staat.

2. Het bewijs dat aan de voorwaarden als bedoeld in lid 1, sub b), is voldaan, wordt geleverd door het overleggen aan de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap van:

- a) hetzij een bewijsstuk waaruit blijkt dat het vervoer door het land van doorvoer heeft plaatsgevonden onder dekking van één enkel vervoerdocument dat in het uitvoerende begunstigde land is opge- maakt;

b) hetzij een door de douaneautoriteiten van het land van doorvoer afgegeven verklaring, inhoudende:

- een nauwkeurige omschrijving van de goederen;
- de datum van lossing en lading van de goederen of, eventueel, van hun in- of ontscheping, met opgave van de schepen waarvan gebruik werd gemaakt;
- een verklaring waarin de voorwaarden staan vermeld waaronder het verblijf van de goederen heeft plaatsgevonden;

c) hetzij bij gebreke van bovengenoemde stukken, ieder ander bewijsstuk.

#### Artikel 6

Op produkten van oorsprong in de zin van deze verordening worden in de Gemeenschap de bepalingen betreffende de tariefpreferenties als bedoeld in artikel 1 toegepast na overlegging van een certificaat van oorsprong formulier A, geïllustreerd door de douaneautoriteiten of andere overheidsinstanties van het uitvoerende begunstigde land, mits dit land de Gemeenschap, door tussenkomst van de douaneadministraties van de Lid-Staten, bijstand verleent bij het controleren van de echtheid en de juistheid van de certificaten.

Op produkten van oorsprong in de zin van deze verordening, die als postzendingen (postpakketten hieronder begrepen) worden verzonden, worden echter in de Gemeenschap op vertoon van een formulier APR de bepalingen betreffende de tariefpreferenties als bedoeld in artikel 1 toegepast voor zover het zendingen betreft die uitsluitend „produkten van oorsprong” bevatten, waarvan de waarde niet hoger is dan 1.000 rekeneenheden per zending <sup>(1)</sup>, en op voorwaarde dat iedere zending is voorzien van het etiket dat zich bevindt op deel 2 van het genoemde formulier en dat de in de vorige alinea bedoelde bijstand onder dezelfde voorwaarden ook ten aanzien van dit formulier wordt verleend.

#### Artikel 7

1. Het certificaat van oorsprong formulier A moet binnen een termijn van vijf maanden, te rekenen vanaf de datum van visering door de bevoegde overheidsinstantie van het uitvoerende begunstigde land, aan het douanekantoor van de Gemeenschap waar de goederen worden aangebracht, worden overgelegd.

<sup>(1)</sup> De rekeneenheid (R.E.) heeft een waarde van 0,88867088 g fijn goud.

2. Wanneer bij het vervoer van goederen gebruik wordt gemaakt van het grondgebied van één of meer landen overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, lid 1, sub b), wordt de in lid 1 vastgestelde termijn voor de overlegging van het certificaat op 10 maanden gebracht.

#### Artikel 8

In de Lid-Staat van invoer wordt het certificaat aan de douaneautoriteiten overgelegd op de door de wetgeving van deze staat voorgeschreven wijze. Bedoelde autoriteiten kunnen een vertaling van dit certificaat verlangen. Zij kunnen voorts eisen dat de aangifte ten invoer wordt aangevuld door een verklaring van de importeur dat de goederen aan de voorwaarden voor de toepassing van de bepalingen betreffende de tariefpreferenties, als bedoeld in artikel 1, voldoen.

#### Artikel 9

1. Goederen, vervat in aan particulieren gerichte kleine zendingen dan wel in de persoonlijke bagage van reizigers, worden in de Gemeenschap als goederen van oorsprong beschouwd, waarop de bepalingen betreffende de tariefpreferenties als bedoeld in artikel 1 van toepassing zijn, zonder dat overlegging van een certificaat van oorsprong formulier A of invulling van een formulier APR wordt verlangd, voor zover het invoer betreft waaraan ieder handelskarakter vreemd is, en op voorwaarde dat bij de aangifte wordt verklaard dat de betrokken goederen voldoen aan de voor de toepassing van deze bepalingen vereiste voorwaarden en er geen twijfel bestaat over de juistheid van deze verklaring.

2. Als invoer waaraan ieder handelskarakter vreemd is, wordt beschouwd de invoer welke een incidenteel karakter draagt en welke uitsluitend betrekking heeft op goederen, bestemd voor het persoonlijk gebruik van de reiziger of de geadresseerde, dan wel voor gebruik door leden van zijn gezin, mits noch de aard noch de hoeveelheid der goederen op commerciële bedoelingen wijzen. Bovendien mag de totale waarde van de betrokken goederen niet meer bedragen dan 60 rekeneenheden, wat de kleine zendingen betreft, of 200 rekeneenheden, wat de goederen vervat in de persoonlijke bagage van reizigers betreft.

#### Artikel 10

1. Op de goederen die uit een begunstigd land worden verzonden naar een tentoonstelling in een ander land, en die na de tentoonstelling worden verkocht om te worden ingevoerd in de Gemeenschap, zijn bij invoer in de Gemeenschap de bepalingen van toepassing betreffende de tariefpreferenties als be-

doeld in artikel 1, mits zij voldoen aan de voorwaarden die deze verordening stelt om te worden beschouwd als produkten van oorsprong uit het uitvoerende begunstigde land, en voor zover ten genoegen van de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap het bewijs wordt geleverd:

- a) dat een exporteur deze goederen van het grondgebied van het uitvoerende begunstigde land naar het land waar de tentoonstelling plaatsvindt, heeft verzonden en aldaar heeft tentoongesteld;
- b) dat deze exporteur de goederen heeft verkocht of overgedragen aan een ontbieder in de Gemeenschap;
- c) dat de goederen gedurende de tentoonstelling of onmiddellijk daarna naar de Gemeenschap zijn verzonden in dezelfde staat waarin zij naar de tentoonstelling werden verzonden;
- d) dat de goederen, vanaf het moment dat zij naar de tentoonstelling werden verzonden, niet voor andere doeleinden zijn gebruikt dan voor demonstratiedoeleinden op deze tentoonstelling.

2. Een certificaat van oorsprong, waarop de naam en het adres van de tentoonstelling staan vermeld, moet onder de normale voorwaarden aan de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap worden overgelegd. Zonodig kan aan het land waar de tentoonstelling heeft plaatsgevonden een aanvullend bewijsstuk worden gevraagd aangaande de aard der goederen en de voorwaarden waaronder zij zijn tentoongesteld.

3. De bepalingen van lid 1 zijn van toepassing op alle tentoonstellingen, jaarbeurzen of soortgelijke openbare manifestaties met een commercieel, industrieel, agrarisch of ambachtelijk karakter, — met uitzondering van de voor particuliere doeleinden in handelslokalen georganiseerde manifestaties die de verkoop van buitenlandse goederen ten doel hebben, — gedurende welke de goederen onder douanetoezicht blijven.

#### Artikel 11

De certificaten formulier A die te zamen met de goederen aan de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap worden overgelegd, na afloop van de in artikel 7 voor het overleggen gestelde termijn, kunnen worden aanvaard voor de toepassing van de bepalingen betreffende de in artikel 1 bedoelde tariefpreferenties, indien de niet-inachtneming van de termijn te wijten is aan overmacht of buitengewone omstandigheden.

Afgezien van deze gevallen kunnen de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap de certificaten aanvaarden, wanneer de goederen vóór de afloop van bedoelde termijn zijn aangebracht.

#### Artikel 12

De vaststelling van geringe verschillen tussen de gegevens op het certificaat en die op de documenten welke ter vervulling van de invoerformaliteiten voor de goederen bij het douanekantoor worden ingediend, leidt niet ipso facto tot ongeldigheid van het certificaat indien naar behoren wordt vastgesteld dat het certificaat overeenstemt met de aangebrachte goederen.

#### Artikel 13

1. De controle achteraf van de certificaten formulier A of de formulieren APR wordt bij wijze van steekproef verricht en telkens wanneer de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap gegronde twijfel koesteren ten aanzien van de echtheid van het document of de juistheid van de gegevens inzake de werkelijke oorsprong van de betrokken goederen of van sommige bestanddelen daarvan.

2. Ter uitvoering van de bepalingen van het vorige lid zenden de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap het certificaat formulier A of deel 1 van formulier APR terug aan de bevoegde regeringsinstantie van het uitvoerende begunstigde land, onder vermelding van de formele of materiële redenen die een onderzoek rechtvaardigen.

Indien de factuur of een afschrift daarvan is overgelegd, voegen zij dit document bij deel 1 van het formulier APR en verschaffen alle inlichtingen die zij hebben kunnen verkrijgen en die de indruk wekken dat de gegevens op het formulier onjuist zijn.

Indien de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap besluiten in afwachting van de resultaten van de controle de toepassing van de bepalingen betreffende de tariefpreferenties als bedoeld in artikel 1 uit te stellen, stellen zij aan de importeur voor de goederen vrij te geven onder voorbehoud van de noodzakelijk geachte conservatoire maatregelen.

#### Artikel 14

De toelichtingen, de lijsten A, B en C, het model van het certificaat van oorsprong formulier A en het model van het formulier APR, die bij deze verordening zijn gevoegd, vormen een integrerend deel van deze verordening.

#### TITEL II

#### Artikel 15

Ter uitvoering van de bepalingen betreffende de in artikel 1 bedoelde tariefpreferenties komen de begun-

stigde landen de in de volgende artikelen opgenomen regels betreffende het opmaken en het afgeven van de certificaten van oorsprong formulier A, betreffende het gebruik van de formulieren APR en betreffende de administratieve samenwerking na of doen zij deze nakomen.

#### Afdeling I

#### Opmaken en afgeven van certificaten van oorsprong (formulier A)

##### Artikel 16

1. Het certificaat van oorsprong wordt alleen geïssueerd op schriftelijk verzoek van de exporteur of van zijn vertegenwoordiger.
2. De exporteur of zijn vertegenwoordiger voegt bij zijn verzoek alle stukken die het bewijs kunnen leveren dat de uit te voeren goederen in aanmerking komen voor visering van een certificaat van oorsprong.

##### Artikel 17

De bevoegde regeringsinstantie van het uitvoerende begunstigde land dient er op toe te zien dat het aanvraagformulier naar behoren wordt ingevuld.

##### Artikel 18

Het certificaat moet overeenkomen met het in de bijlage opgenomen model, en wordt in het Engels of het Frans opgemaakt. Het wordt ingevuld met de schrijfmachine of met de hand, in het laatste geval met inkt en in blokletters.

Het formaat van het certificaat is  $210 \times 297$  mm. Het te gebruiken papier moet wit en houtvrij zijn, en zodanig zijn gelijmd dat het goed te beschrijven is; het moet tenminste 25 gram per m<sup>2</sup> wegen. Het is voorzien van een geguillocheerde onderdruk van groene kleur die elke vervalsing met behulp van mechanische of chemische middelen zichtbaar maakt.

Elk certificaat draagt een serienummer ter individualisering.

##### Artikel 19

Aangezien het certificaat het bewijsstuk is voor de toepassing van de bepalingen betreffende de in artikel 1 bedoelde tariefpreferenties, dient de bevoegde regeringsinstantie van het uitvoerende begunstigde land nauwkeurig de oorsprong van de goederen na te gaan en de overige gegevens van het certificaat te controleren.

##### Artikel 20

1. De bevoegde regeringsinstanties van het begunstigde land viseren het certificaat, indien de uit te voeren goederen kunnen worden beschouwd als produkten van oorsprong uit dit land in de zin van Titel I van deze verordening.
2. Ten einde na te gaan of aan de in lid 1 bedoelde voorwaarde is voldaan, kan de bevoegde regeringsinstantie overlegging van alle bewijsstukken eisen of iedere controle die zij nuttig acht uitoefenen.
3. De visering van een certificaat wordt door de bevoegde regeringsinstantie van het begunstigde land geweigerd, indien uit de overgelegde documenten blijkt dat de goederen waarop het certificaat betrekking heeft, niet bestemd zijn voor de Gemeenschap of voor een preferenties verlenend land dat dezelfde regels toepast als in Titel I van deze verordening zijn vastgesteld.

##### Artikel 21

Het certificaat wordt ter beschikking van de exporteur gehouden, zodra de werkelijke uitvoer heeft plaatsgevonden of is verzekerd.

##### Artikel 22

1. Wanneer uit een begunstigd land uit te voeren goederen, waarvan de eindbestemming niet bekend is, overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, lid 1, sub b), over het grondgebied van één of meer landen moeten worden vervoerd, kan de exporteur om de afgifte van een voorlopig certificaat van oorsprong verzoeken.

In dit geval wordt op het certificaat van oorsprong, in de rubriek 2 „Destinataire” van formulier A, met rode inkt de vermelding „PROVISOIRE” of „PROVISIONAL” aangebracht.

2. Wanneer de goederen hun eindbestemming in de Gemeenschap hebben gekregen en voor zover deze goederen beantwoorden aan de in deze verordening voorziene voorwaarden, geldt het voorlopige certificaat van oorsprong als definitief certificaat van oorsprong voor alle of een gedeelte van de daarin omschreven goederen, mits bedoeld document, op schriftelijk verzoek van de importeur, is voorzien van een geldigverklaring door het douanekantoor waar de goederen zijn aangebracht. Dit verzoek moet vergezeld gaan van het voorlopig certificaat en van alle andere documenten aan de hand waarvan kan worden vastgesteld dat de goederen met inachtneming van de in artikel 5 vervatte bepalingen naar de Gemeenschap zijn verzonden.



De geldigverklaring mag slechts betrekking hebben op goederen, bestemd voor de Lid-Staat op het grondgebied waarvan zich het douanekantoor bevindt dat de handeling verricht.

Wanneer de geldigverklaring betrekking heeft op alle in het voorlopig certificaat van oorsprong omschreven goederen, trekt het douanekantoor dat de geldigverklaring heeft verricht dit certificaat in.

Indien de geldigverklaring alleen betrekking heeft op een gedeelte van de in het voorlopig certificaat omschreven goederen, geeft het douanekantoor dat van de transactie kennis moet nemen een definitief certificaat af dat alleen betrekking heeft op de werkelijk aangebrachte goederen. Het maakt een passende aantekening op het voorlopig certificaat, dat wordt afgegeven aan de douanekantoren waarnaar de niet-aangebrachte goederen worden verzonden. Het definitieve certificaat draagt als dagtekening de datum van visering van het voorlopig certificaat.

#### *Artikel 23*

Een of meer certificaten van oorsprong formulier A kunnen altijd worden vervangen door één of meer andere certificaten van oorsprong formulier A, op voorwaarde dat dit geschiedt op het douanekantoor van de Gemeenschap waar de goederen zich bevinden.

#### *Artikel 24*

1. Wanneer, als gevolg van vergissingen, onopzettelijk verzuim of bijzondere omstandigheden, geen verzoek ter verkrijging van een certificaat van oorsprong is ingediend bij de uitvoer van de goederen, kan het certificaat na de werkelijke uitvoer van de goederen waarop het betrekking heeft, worden afgegeven.

2. De bevoegde regeringsinstantie kan pas tot afgifte achteraf van een certificaat overgaan, na te hebben nagegaan of de in het verzoek van de exporteur voorkomende gegevens overeenstemmen met die van het desbetreffende dossier van uitvoer, en of geen certificaat van oorsprong is afgegeven bij de uitvoer van de betrokken goederen.

Op de achteraf afgegeven certificaten van oorsprong moet met rode inkt de vermelding „DÉLIVRÉ A POSTERIORI” of „ISSUED RETROACTIVELY” worden aangebracht.

#### *Artikel 25*

In geval van diefstal, verlies of vernietiging van een certificaat van oorsprong kan de exporteur de bevoegde regeringsinstantie die het heeft afgegeven om

een duplicaat vragen, dat deze aan de hand van de in haar bezit zijnde uitvoerdocumenten opmaakt. Op het aldus afgegeven duplicaat moet met rode inkt de vermelding „DUPLICATA” of „DUPLICATE” worden aangebracht.

Het duplicaat wordt van kracht op de datum waarop het originele certificaat is geïssueerd.

### Afdeling II

#### Voorwaarden voor het gebruik van de formulieren APR

##### *Artikel 26*

Het formulier APR dat moet overeenkomen met het in de bijlage opgenomen model wordt door de exporteur in het Engels of het Frans opgemaakt. Het wordt ingevuld met de schrijfmachine of met de hand, in het laatste geval met inkt en in blokletters.

Het formulier APR bestaat uit 2 delen, welke beide een formaat hebben van 210 × 148 mm. Het te gebruiken papier moet wit en houtvrij zijn, en zodanig gelijmd dat het goed te beschrijven is; het dient tenminste 25 gram/m<sup>2</sup> te wegen.

Het formulier APR mag op mechanische wijze worden geperforeerd, zodat de beide delen en het etiket van deel 2 kunnen worden gescheiden. De achterkant van het etiket mag gegommeerd zijn.

Ieder deel van het formulier moet een serienummer dragen, ter individualisering.

##### *Artikel 27*

Voor iedere postzending wordt een formulier APR opgemaakt. Na de beide delen van het formulier te hebben ingevuld en ondertekend, sluit de exporteur zijn verklaring (deel 1) in het collo, en plakt het etiket van deel 2 op de buitenkant van de verpakking van de zending.

##### *Artikel 28*

1. De exporteur of zijn vertegenwoordiger dient beide delen van het formulier APR in te vullen en te ondertekenen.

Indien de in de zending vervatte goederen reeds in het uitvoerende begunstigde land onderworpen zijn geweest aan een controle in verband met de bepalingen van deze verordening, kan de exporteur in de rubriek

„Observations” van het formulier APR (deel 1) naar deze controle verwijzen.

2. Eventueel brengt de exporteur op het groene etiket model C 1 of op de verklaring C 2/CP 3 dan wel op de douaneverklaring C 2 M/CP 3 M, de vermelding „APR” aan, gevolgd door het serienummer van het gebruikte formulier APR. Die vermelding en dat nummer brengt hij tevens aan op de factuur betreffende de in de zending vervatte goederen.

### Afdeling III

#### Methoden van administratieve samenwerking

##### Artikel 29

De begunstigde landen doen aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen de modellen van de afdrucken toekomen van de stempels die door de bevoegde regeringsinstanties worden gebruikt voor de visering van de certificaten van oorsprong. De Commissie geeft deze modellen door aan de Lid-Staten.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1971.

##### Artikel 30

Wanneer overeenkomstig de bepalingen van artikel 13 van Titel I een verzoek om controle achteraf is gedaan, wordt deze controle verricht en worden de resultaten hiervan uiterlijk binnen 3 maanden ter kennis van de bevoegde douaneautoriteiten in de Gemeenschap gebracht. Aan de hand van deze resultaten moet kunnen worden nagegaan of het betwiste certificaat van oorsprong formulier A, of het betwiste formulier APR, betrekking heeft op de werkelijk uitgevoerde goederen en of op deze goederen de bepalingen betreffende de in artikel 1 bedoelde tariefpreferenties inderdaad kunnen worden toegepast.

Voor de controle achteraf van de certificaten van oorsprong formulier A moeten de uitvoerdocumenten of de kopieën van de certificaten die deze vervangen gedurende twee jaar door de bevoegde regeringsinstantie van het begunstigde uitvoerende land worden bewaard.

##### Artikel 31

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

## AANTEKENINGEN

**Aantekening 1 — ad artikel 1:**

De woorden „in een begunstigd land” dekken ook de territoriale wateren.

Schepen waarmee in volle zee wordt gevist, daaronder begrepen „fabrieksschepen”, aan boord waarvan de eigen vangst wordt verwerkt of bewerkt, worden geacht deel uit te maken van het grondgebied van het begunstigde land waartoe zij behoren, mits zij voldoen aan de in aantekening 4 genoemde voorwaarden.

**Aantekening 2 — ad artikel 1:**

Om te bepalen of een produkt van oorsprong is uit een begunstigd land wordt niet nagegaan of de voor de vervaardiging van dit produkt gebruikte energieprodukten, installaties, machines en werktuigen al dan niet van oorsprong zijn uit andere landen.

**Aantekening 3 — ad artikel 1:**

De verpakkingen worden geacht een geheel te vormen met de produkten die zij bevatten. Dit geldt evenwel niet voor verpakkingen die van een voor het verpakte goed ongebruikelijk type zijn en die naast hun functie van verpakkingsmiddel een eigen duurzame gebruikswaarde bezitten.

**Aantekening 4 — ad artikel 2, sub f):**

De termen „schepen van dat land” en „fabrieksschepen van dat land” zijn slechts van toepassing op schepen:

- die in begunstigd land zijn ingeschreven of geregistreerd;
- die de vlag van een begunstigd land voeren;
- die voor tenminste de helft toebehoren aan onderdanen van een begunstigd land of aan een vennootschap die haar hoofdkantoor in dat land heeft, waarvan de bedrijfsvoerder(s), de voorzitter van de Raad van Beheer of van Toezicht en de meerderheid van de leden van deze Raden onderdanen zijn van dat land, en waarvan bovendien, voor zover het vennootschappen van personen of vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid betreft, tenminste de helft van het kapitaal toebehoort aan dat land, dan wel aan openbare lichamen of aan onderdanen van dat land;
- waarvan alle officieren onderdanen zijn van het begunstigde land;
- en waarvan de bemanning voor tenminste 75 % bestaat uit onderdanen van het begunstigde land.

**Aantekening 5 — ad artikel 4:**

Onder „prijs af-fabriek” wordt verstaan de prijs die is betaald aan de fabrikant in wiens bedrijf de toereikende be- of verwerking is verricht. Indien deze be- of verwerking achtereenvolgens in twee of meer bedrijven is verricht, moet de aan de laatste fabrikant betaalde prijs in aanmerking worden genomen.

## LIJST A

Lijst van bewerkingen of verwerkingen die een verandering van tariefnummer medebrengen, doch aan de daaraan onderworpen produkten niet of slechts onder bepaalde voorwaarden het karakter van „produkten van oorsprong” verlenen

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douane-tarief	Omschrijving		
Alle tarief-nummers	Alle produkten	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Behandelingen welke dienen om de goederen tijdens het transport en de opslag in goede staat te houden (luchten, uitspreiden, drogen, koelen, in water zetten, waaraan zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, verwijderen van bedorven gedeelten en dergelijke verrichtingen)</li> <li>2. Eenvoudig stofvrij maken, zeven, sorteren, classificeren, assorteren (daaronder begrepen het samenstellen van garnituren e.d.), wassen, verven en snijden</li> <li>3. a) Vervanging van verpakkingsmiddelen en splitsing en samenvoeging van colli; b) Eenvoudig bottelen, verpakken in flacons, zakken, étuis, dozen en kistjes, bevestigen op plankjes e.d., en alle andere eenvoudige handelingen in verband met de opmaak</li> <li>4. Aanbrengen op de produkten of hun verpakking van merken, etiketten of andere soortgelijke onderscheidingstekens</li> <li>5. Eenvoudige menging van produkten, ook van verschillende soorten, indien een of meer samenstellende produkten niet als produkten van oorsprong kunnen worden aangemerkt</li> <li>6. Eenvoudige samenvoeging van delen van een artikel ten einde een volledig artikel samen te stellen</li> <li>7. Twee of meer van de onder de punten 1 t/m 6 vermelde handelingen te zamen</li> <li>8. Het slachten van dieren.</li> </ol>	
07.02	Groenten en moeskruiden, al dan niet gekookt, bevroren	Bevriezen van groenten en moeskruiden	

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
07.03	Groenten en moeskruiden, in water, waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch niet speciaal bereid voor dadelijke consumptie	Groenten en moeskruiden van post 07.01 in water zetten, waaraan zout of andere stoffen zijn toegevoegd	
07.04	Groenten en moeskruiden, gedroogd, gedehydrateerd of geëvaporeerd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijn gemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid	Drogen, dehydreren, evaporeren, snijden, fijnmaken en fijnhakken (ook tot poedervorm) van groenten en moeskruiden van de posten 07.01 t/m 07.03	
08.10	Fruit, ook indien gekookt, bevroren, zonder toegevoegde suiker	Bevriezen van fruit	
08.11	Vruchten, voorlopig verduurzaamd (b. v. door middel van zwaveldioxyde of in water waaraan zout, zwavel of andere stoffen voor het voorlopig verduurzamen zijn toegevoegd), doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie	Vruchten van de posten 08.01 t/m 08.09 in water zetten, waaraan zout of andere stoffen zijn toegevoegd	
08.12	Fruit (ander dan dat bedoeld bij de posten 08.01 t/m 08.05), gedroogd	Drogen van fruit	
11.03	Meel van zaden van peulgroenten bedoeld bij nummer 07.05	Vervaardiging uit zaden van peulgroenten	
11.04	Meel van vruchten bedoeld bij Hoofdstuk 8	Vervaardiging uit vruchten van Hoofdstuk 8	
ex 15.04	Oliën uit vislevers, ook indien geraffineerd, met een gehalte aan vitamine A van 2500 of minder internationale eenheden per gram	Vervaardiging uit vis, gevangen door schepen die niet voldoen aan de voorwaarden van aantekening 4 — ad artikel 2, sub f)	
ex 15.06	Andere vetten en oliën, van dierlijke oorsprong (kluuwoolie, beendervet, afvalvet, enz.)	Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 2	
ex 16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen	Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 2	
ex 16.04	Bereidingen en conserven, van vis (kaviaar en kaviaarsurrogaten daaronder begrepen)	Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 3	
ex 16.05	Bereidingen en conserven, van schaal-, schelp- of weekdieren, met uitzondering van de gewone garnalen van de „crangon”-soort	Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 3	
17.02	Andere suikers; suikerstroop; kunsthoning (ook indien met natuurhoning vermengd); karamel	Vervaardiging uit produkten van alle soort	

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
17.04	Suikerwerk zonder cacao	Vervaardiging uit andere produkten van Hoofdstuk 17	
17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding	Vervaardiging uit alle produkten	
ex 18.06	Cacaopoeder waaraan enkel saccharose is toegevoegd	Vervaardiging uit saccharose of uit produkten van de nummers 18.01 t/m 18.05, met een waarde van meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt	
19.02	Meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor diervoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao	Vervaardiging uit granen, graanprodukten, vlees, melk en suikers	
ex 19.04	Tapioca en sago, met uitzondering van tapioca en sago uit aardappelzetmeel	Vervaardiging uit diverse produkten	
19.05	Graanpreparaten vervaardigd door poffen of door roosteren (gepofte rijst, corn-flakes en dergelijke)	Vervaardiging uit diverse produkten	
19.06	Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel	Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 11	
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd	Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 11	
ex 19.08	Ontbijtkoek	Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 11	
ex 20.01	Groenten, moeskruiden en vruchten, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur, met of zonder zout, specerijen, mosterd of suiker, met uitzondering van mango chutney, augurken en komkommers		Vervaardiging uit produkten van de Hoofdstukken 7 en 8 welke zijn „van oorsprong”
ex 20.02	Zuurkool en kappers, bereid of verduurzaamd zonder azijn of azijnzuur		Vervaardiging uit produkten van hoofdstuk 7 welke „van oorsprong” zijn
ex 20.03	Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen, bevroren met toegevoegde suiker		Vervaardiging uit produkten van de Hoofdstukken 8 en 17 welke „van oorsprong” zijn

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
ex 20.04	Vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen, geconfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd)		Vervaardiging uit produkten van de Hoofdstukken 8 en 17 welke „van oorsprong” zijn
ex 20.05	Jam en marmelade van citrusvruchten, met uitzondering van die van sinaasappelen, en jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker, van vruchten bedoeld bij post 08.01, met uitzondering van ananassen		Vervaardiging uit produkten van de Hoofdstukken 8 en 17 welke „van oorsprong” zijn
ex 20.06	Op andere wijze bereide of verduurzaamde vruchten ook indien met toegevoegde suiker of alcohol:		Vervaardiging uit produkten van de hoofdstukken 8, 9, 17 en 22 welke „van oorsprong” zijn
ex 20.07	Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegist groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker		Vervaardiging uit produkten van de hoofdstukken 7, 8 en 17 welke „van oorsprong” zijn
ex 21.04	Sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke produkten, met uitzondering van sausen op basis van plantaardige oliën en vloeibare mango chutney welke tomatenpasta bevat		Vervaardiging uit tomatenpasta met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
21.05	Preparaten voor soepen of voor bouillons; bereide soepen en bouillons; samengestelde gehomogeniseerde produkten voor menselijke consumptie	Vervaardiging uit produkten van nummer 20.02	
ex 22.02	Limonade (gearomatiseerd mineraalwater en gearomatiseerd spuitwater daaronder begrepen) en andere alcoholvrije dranken, met uitzondering van de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 20.07, geen melk of van melk afkomstige vetstoffen bevattend	Vervaardiging uit vruchtesappen	
ex 24.02	Sigaretten, sigaren en cigarillo's, rooktabak		Vervaardiging waarbij — naar hoeveelheid gemeten — ten minste 70 % van de gebruikte produkten van nummer 24.01 „produkten van oorsprong” zijn
ex 28.13	Broomwaterstof	Alle vervaardiging uit produkten van nummer 28.01	
ex 28.19	Zinkoxyde	Alle vervaardiging uit produkten van nummer 79.01	
ex 28.27	Loodoxyden; loodmenie (rode menie, kristalmenie, oranje menie, enz.)	Alle vervaardiging uit produkten van nummer 78.01	
ex 28.28	Lithiumhydroxyde	Alle vervaardiging uit produkten van nummer 28.42	

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
ex 28.29	Lithiumfluoride	Alle vervaardiging uit produkten van de nummers 28.28 en 28.42	
ex 28.30	Lithiumchloride	Alle vervaardiging uit produkten van de nummers 28.28 en 28.42	
ex 28.33	Bromiden	Alle vervaardiging uit produkten van de nummers 28.01 en 28.13	
ex 28.38	Aluminiumsulfaat	Alle vervaardiging uit produkten van nummer 28.20	
ex 28.42	Lithiumcarbonaat	Alle vervaardiging uit produkten van nummer 28.28	
ex 29.02	Organische bromiden	Alle vervaardiging uit produkten van de nummers 28.01 en 28.13	
ex 29.02	Dichloordifenyiltrichloorethaan		Omzetting van ethanol in chloraal en condensatie van chloraal met monochloorbenzol
ex 29.35	Pyridine; alpha-picoline; bèta-picoline; gamma-picoline		Omzetting van acethyleen in acetaldehyde en omzetting van acetaldehyde in pyridine of picoline
ex 29.35	Vinylpyridine		Omzetting van acetaldehyde in picoline en omzetting van picoline in vinylpyridine
ex 29.38	Nicotinezuur (Vitamine PP)		Omzetting van acetaldehyde in bèta-picoline en omzetting van bèta-picoline in nicotinezuur
30.03	Geneesmiddelen voor mensen en dieren	Vervaardiging uit actieve zelfstandigheden	
ex 30.04	Watten, gaas, verband en dergelijke artikelen, geïmpregneerd of bedekt met farmaceutische zelfstandigheden voor geneeskundige of voor chirurgische doeleinden (zwachtel en pleisters, mosterdpleisters, enz. . . .)		Vervaardiging uit farmaceutische zelfstandigheden „van oorsprong”
31.05	Andere meststoffen; produkten bedoeld bij een der nummers van dit Hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
32.06	Verflakken	Alle vervaardiging uit stoffen van de nummers 32.04 en 32.05	



## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douane-tarief	Omschrijving		
32.07	Andere verfstoffen; anorganische produkten van de soorten, welke als lichtgevende stoffen (luminoforen) worden gebezigd	Menging van oxyden of zouten van Hoofdstuk 28 met vulstoffen als bariumsulfaat, krijt, bariumcarbonaat en satijnwit	
32.10	Verf voor kunstschilders, voor onderwijsdoeleinden of voor vermaak, plakkaatverf en kleurpasta's in tuben, in potten, in flesjes, in bakjes of in dergelijke verpakkingsmiddelen, ook indien in pastillevorm; assortimenten van bedoelde verven, ook indien met penselen, met doezelaars met bakjes en ander toebehoren	Vervaardiging uit produkten van de nummers 32.04 t/m 32.09	
32.12	Stopverf, mastiek (kit) en plamuur, harsmastiek en harscement daaronder begrepen; niet vuurvaste preparaten van de soort welke voor het bestrijken of bepleisteren van metselwerk gebezigd wordt	Vervaardiging uit produkten van nummer 32.09	
ex 32.13	Andere inktsoorten dan drukinkt	Vervaardiging uit produkten van nummer 32.09	
33.02	Terpeenhoudende bijprodukten, afgesplitst uit etherische oliën	Vervaardiging uit produkten van nummer 33.01	
33.05	Gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën, ook indien medicinaal	Vervaardiging uit produkten van nummer 33.01	
34.01	Zeep, als zeep te gebruiken organische tensio-actieve produkten en organische tensio-actieve bereidingen, in de vorm van staven, gestempelde stukken, gestempelde fantasievormen of broden (al dan niet zeep bevattend)	Vervaardiging uit produkten van de nummers 34.02 en 34.05	
34.02	Organische tensio-actieve produkten; wasmiddelen en tensio-actieve bereidingen, ook indien zeep bevattend	Vervaardiging uit produkten van de nummers 34.01 en 34.05	
36.08	Artikelen uit ontvlambare stoffen	Vervaardiging uit ontvlambare stoffen	
37.01	Fotografische platen en vlakfilm, lichtgevoelig, onbelicht, van andere stoffen dan papier, karton of weefsel	Vervaardiging uit produkten van nummer 37.02	
37.02	Films, lichtgevoelig, onbelicht, ook indien geperforeerd, op rollen of in stroken	Vervaardiging uit produkten van nummer 37.01	
37.04	Platen en films, belicht, niet ontwikkeld (negatieven en positieven)	Vervaardiging uit produkten van de nummers 37.01 en 37.02	

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
38.11	Ontsmettingsmiddelen, insekten-dodende middelen, schimmelwe-rende middelen, onkruidbestrij-dingsmiddelen, middelen om het kiemen tegen te gaan, rattenbe-strijdingsmiddelen en dergelijke, voorkomend als preparaten (mengsels) of in vormen of ver-pakkingen voor de verkoop in het klein, dan wel in de vorm van artikelen, zoals zwavelbanden, zwavellonten, zwavelkaarsen en vliegenvangers		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt
ex 38.12	Preparaten voor het appreteren of voor het beitsen, van de soorten, welke worden gebruikt in de tex-tielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën met uitzondering van preparaten voor het appreteren, op basis van zetmeel of van zetmeel-derivaten		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt
38.13	Preparaten voor het beitsen van metalen; vloeimiddelen en andere hulpmiddelen voor het solderen en het lassen van metalen; sol-deer- en laspasta's, samengesteld uit metaal en andere stoffen; pre-paraten voor het bekleden of het vullen van elektroden en van sol-deer- en lasstaafjes		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt
ex 38.14	Dopes (anti-klopmiddelen, oxyda-tievertragers, peptisatiemiddelen, middelen ter verbetering van de viscositeit, corrosievertragers en dergelijke preparaten), voor mine-rale oliën, met uitzondering van dopes voor smeeroliën		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt
38.15	Rubbervulcanisatieversnellers van gemengde samenstelling		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt
38.17	Preparaten en ladingen, voor brandblusapparaten; brandblus-bommen		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt
38.18	Preparaten voor het oplossen of voor het verdunnen van vernissen of van dergelijke produkten		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt
ex 38.19	Chemische produkten en prepara-ten van de chemische of van aan-erwante industrieën (mengsels van natuurlijke produkten daar-onder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; resi-duen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begre-pen, met uitzondering van: — foezeloliën en dippelolie		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eind-produkt

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douancetarief	Omschrijving		
ex 38.19 (vervolg)	<ul style="list-style-type: none"> <li>— nafteenzuren en niet in water oplosbare zouten daarvan; esters van nafteenzuren;</li> <li>— sulfonafteenzuren en niet in water oplosbare zouten daarvan; esters van sulfonafteenzuren;</li> <li>— petroleumsulfonaten, met uitzondering van petroleumsulfonaten van alkalimetalen, ammonium of ethanolaminen; thiofeenhoudende sulfonzuren van oliën uit bitumineuze mineralen, alsmede zouten daarvan;</li> <li>— alkylbenzenen en alkylnaftalenen, van gemengde samenstelling;</li> <li>— ionenwisselaars;</li> <li>— katalysatoren;</li> <li>— gasbinders (getters) voor elektrische lampen en buizen;</li> <li>— vuurvast cement, vuurvaste mortel en dergelijke vuurvaste preparaten;</li> <li>— gealkaliseerde ijzeroxyden voor het zuiveren van gas;</li> <li>— kool of grafiet (andere dan kunstmatig grafiet van ex post 38.01), vermengd met metaalpoeders of met andere stoffen, in de vorm van platen, staven of andere halfabrikaten</li> </ul>		
ex Hoofdstuk 39	Weefsel, niet vallende onder nr. 59.08; toepassing van aantekening 2 A op Hoofdstuk 59		Vervaardiging uit garens
ex 39.02	Polymere	Alle vervaardiging uit monomeren van Hoofdstuk 29	
39.07	Werken van de stoffen bedoeld bij de nummers 39.01 t/m 39.06	Bewerking van plastische kunststoffen, cellulose-ethers, cellulose-esters en kunstharsen	
40.05	Platen, vellen en strippen, van niet ge vulcaniseerde natuurlijke of synthetische rubber, andere dan gerookte vellen („smoked sheets”) en dan vellen crêperubber, bedoeld bij de nummers 40.01 en 40.02; voor het vulcaniseren bereide mengsels van natuurlijke of synthetische rubber, in korrelvorm; zogenaamde basismengsels („mélanges-mâtres”) ongeacht de vorm, samengesteld uit niet ge vulcaniseerde natuurlijke of synthetische rubber, waaraan, vóór of na de coagulatie, carbonblack en dergelijk zwartsel (ook indien met minerale oliën) of siliciumdioxide (ook indien met minerale oliën) is toegevoegd		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
41.02	Leder en voorgelooide huiden en vellen, van runderen (buffels daaronder begrepen) en van paarden en van paardachtigen, met uitzondering van de produkten bedoeld bij de nummers 41.06 t/m 41.08	Looien van ruwe huiden en vellen van nummer 41.01	
41.03	Schapeleder, alsmede voorgelooide huiden en vellen, van schapen, met uitzondering van de produkten bedoeld bij de nummers 41.06 t/m 41.08	Looien van ruwe huiden en vellen van nummer 41.01	
41.04	Geiteleder, alsmede voorgelooide huiden en vellen, van geiten, met uitzondering van de produkten bedoeld bij de nummers 41.06 t/m 41.08	Looien van ruwe huiden en vellen van nummer 41.01	
41.05	Leder en voorgelooide huiden en vellen, van andere dieren, met uitzondering van de produkten bedoeld bij de nummers 41.06 tot en met 41.08	Looien van ruwe huiden en vellen van nummer 41.01	
41.08	Lakleder en gemetalliseerd leder		Lakken of metalliseren van huiden en vellen van de nummers 41.02 t/m 41.07 (andere dan huiden en vellen van Indische bastaards of Indische geiten, enkel met plantaardige stoffen voorgelooid of gelooid, ook indien verder bewerkt, maar niet als zodanig bruikbaar voor het vervaardigen van werken van leder) met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt.
43.03	Bontwerk (bewerkte of geconfectioneerde pelterijen)	Confectionering van bontwerk uit pelterijen in banen, zakken, vierkanten, kruisen en dergelijke vormen (ex 43.02)	
44.21	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke complete verpakkingsmiddelen, van hout		Vervaardiging uit niet op maat gezaagde planken
45.03	Werken van natuurkurk		Vervaardiging uit produkten van nummer 45.01
48.06	Papier en karton, enkel gelijnd, gelinieerd of geruit, op rollen of in bladen		Vervaardiging uit papierstof
ex 48.07	Bedrukt papier en bedrukt karton (ander dan papier of karton, van nummer 48.06 of bij een der nummers van Hoofdstuk 49), op rollen of in bladen		Vervaardiging uit papierstof
48.14	Papierwaren voor correspondentie: brievenblocs, enveloppen, postbladen, briefkaarten (andere dan prentbriefkaarten) en correspondentiekaarten; assortimenten van die artikelen in dozen, omslagen of dergelijke verpakkingen, van papier of van karton		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt

## Lijst A (vervolg)

Nr. van het douanetarief	Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
		Omschrijving		
48.15		Ander papier en karton, voor bepaalde doeleinden gesneden		Vervaardiging uit papierstof
48.16		Dozen, zakken, omslagen, puntzakjes en andere verpakkingsmiddelen, van papier of van karton		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
49.09		Prentbriefkaarten, geïllustreerde kerst- en nieuwjaarskaarten en dergelijke, ongeacht de wijze waarop zij zijn vervaardigd, ook indien met garneringen	Vervaardiging uit produkten van post 49.11	
49.10		Kalenders van alle soorten, van papier of van karton, kalenderblokken daaronder begrepen	Vervaardiging uit produkten van nummer 49.11	
50.04 <sup>(1)</sup>		Garens van zijde, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit produkten van nummer 50.01
50.05 <sup>(1)</sup>		Garens van vlokzijde, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit niet-gekaarde en niet-gekamde produkten van nummer 50.03
50.06 <sup>(1)</sup>		Garens van bourrette, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit niet-gekaarde en niet-gekamde produkten van nummer 50.03
50.07 <sup>(1)</sup>		Garens van zijde, van vlokzijde of van bourrette, gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit produkten van nummer 50.01 of uit niet-gekaarde en niet-gekamde produkten van nummer 50.03
ex 50.08 <sup>(1)</sup>		Imitatiecatgut, vervaardigd van zijde		Vervaardiging uit produkten van nummer 50.01 of uit niet-gekaarde en niet-gekamde produkten van nummer 50.03
50.09 <sup>(2)</sup>		Weefsels van zijde of van vlokzijde		Vervaardiging uit produkten van de nummers 50.02 en 50.03
50.10 <sup>(2)</sup>		Weefsels van bourrette		Vervaardiging uit produkten van de nummers 50.02 en 50.03
51.01 <sup>(1)</sup>		Garens van synthetische of van kunstmatige continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit chemische produkten of textielmassa
51.02 <sup>(1)</sup>		Monofil, strippen, alsmede artikelen van dergelijke vorm (kunststro) en imitatiecatgut, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen		Vervaardiging uit chemische produkten of textielmassa

<sup>(1)</sup> Ten aanzien van garens welke zijn verkregen uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke op de huidige lijst voorkomen gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde garen wordt ingedeeld als ten aanzien van de posten waaronder een garen van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde garen is vervaardigd, zou worden ingedeeld.

<sup>(2)</sup> Ten aanzien van weefsels welke vervaardigd zijn uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke voorkomen op de huidige lijst gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde weefsel is ingedeeld als ten aanzien van de posten waaronder het weefsel van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde weefsel is vervaardigd, zou worden ingedeeld.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
51.03 <sup>(1)</sup>	Garens van synthetische of van kunstmatige continuvezels, gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit chemische produkten of textielmassa
51.04 <sup>(2)</sup>	Weefsels van synthetische of van kunstmatige continuvezels (weefsels van monofil en weefsels van strippen of van artikelen van dergelijke vorm, bedoeld bij nummer 51.01 of bij nummer 51.02, daaronder begrepen)		Vervaardiging uit chemische produkten of textielmassa
52.01	Metaalgarens, bestaande uit textielgarens met metaaldraad, textielgarens omwoeld met metaal en gemetalliseerde textielgarens		Vervaardiging uit chemische produkten, textielmassa of uit natuurlijke textielvezels, synthetische en kunstmatige stapelvezels of afval hiervan, niet gekaard en niet gekamd
52.02	Weefsels van metaaldraad en weefsels van metaalgarens of van gemetalliseerde textielgarens bedoeld bij post 52.01, voor kleding, voor stoffering of voor dergelijk gebruik		Vervaardiging uit chemische produkten, textielmassa of uit natuurlijke textielvezels, synthetische en kunstmatige stapelvezels of afvalen hiervan
53.06 <sup>(1)</sup>	Kaardgaren van wol, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit produkten van de nummers 53.01 en 53.03
53.07 <sup>(1)</sup>	Kamgaren van wol, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit produkten van de nummers 53.01 en 53.03
53.08 <sup>(1)</sup>	Garens van fijn haar, gekaard of gekamd, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit onbewerkt fijn haar van nummer 53.02
53.09 <sup>(1)</sup>	Garens van grof haar of van paardehaar (crin), niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit onbewerkt grof haar van nummer 53.02 of uit onbewerkt paardehaar (crin) van nummer 05.03
53.10 <sup>(1)</sup>	Garens van wol, van fijn haar of van grof haar of van paardehaar (crin), gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 05.03 en 53.01 t/m 53.04
53.11 <sup>(2)</sup>	Weefsels van wol of van fijn haar		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 53.01 t/m 53.05
53.12 <sup>(2)</sup>	Weefsels van grof haar		Vervaardiging uit produkten van de nummers 53.02 t/m 53.05

<sup>(1)</sup> Ten aanzien van garens welke zijn verkregen uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke op de huidige lijst voorkomen gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde garen wordt ingedeeld als ten aanzien van de posten waaronder een garen van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde garen is vervaardigd, zou worden ingedeeld.

<sup>(2)</sup> Ten aanzien van weefsels welke vervaardigd zijn uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke voorkomen op de huidige lijst gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde weefsel is ingedeeld als ten aanzien van posten waaronder het weefsel van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde weefsel is vervaardigd, zou worden ingedeeld.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
53.13 <sup>(2)</sup>	Weefsels van paardehaar (crin)		Vervaardiging uit paardehaar (crin) van nummer 05.03
54.03 <sup>(1)</sup>	Garens van vlas of van ramee, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit niet-gekaarde en niet-gekamde produkten van de nummers 54.01 en 54.02
54.04 <sup>(1)</sup>	Garens van vlas of van ramee, gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 54.01 en 54.02
54.05 <sup>(2)</sup>	Weefsels van vlas of van ramee		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 54.01 en 54.02
55.05 <sup>(1)</sup>	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 55.01 en 55.03
55.06 <sup>(1)</sup>	Garens van katoen, gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 55.01 en 55.03
55.07 <sup>(2)</sup>	Weefsels met gaasbinding, van katoen		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 55.01, 55.03 en 55.04
55.08 <sup>(2)</sup>	Bad- of frotteerstof (lussendoek) van katoen		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 55.01, 55.03 en 55.04
55.09 <sup>(2)</sup>	Andere weefsels van katoen		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 55.01, 55.03 en 55.04
56.01	Synthetische of kunstmatige stapelvezels		Vervaardiging uit chemische produkten of uit textielmassa
56.02	Kabel voor de vervaardiging van synthetische of van kunstmatige stapelvezels		Vervaardiging uit chemische produkten of uit textielmassa
56.04	Synthetische en kunstmatige stapelvezels en afval van synthetische of van kunstmatige vezels (continuevezels of stapelvezels), gekaard, gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen		Vervaardiging uit chemische produkten of uit textielmassa
56.05 <sup>(1)</sup>	Garens van synthetische en kunstmatige stapelvezels (of van afval van synthetische of van kunstmatige vezels), niet gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit chemische produkten of uit textielmassa

<sup>(1)</sup> Ten aanzien van garens welke zijn verkregen uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke op de huidige lijst voorkomen gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde garen wordt ingedeeld als ten aanzien van de posten waaronder een garen van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde garen is vervaardigd, zou worden ingedeeld.

<sup>(2)</sup> Ten aanzien van weefsels welke vervaardigd zijn uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke voorkomen op de huidige lijst gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde weefsel is ingedeeld als ten aanzien van posten waaronder het weefsel van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde weefsel is vervaardigd, zou worden ingedeeld.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
56.06 <sup>(1)</sup>	Garens van synthetische of van kunstmatige textielstapelvezels (of van afval van synthetische of van kunstmatige vezels), gereed voor de verkoop in het klein		Vervaardiging uit chemische produkten of uit textielmassa
56.07 <sup>(2)</sup>	Weefsels van synthetische of van kunstmatige stapelvezels		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 56.01 t/m 56.03
57.05 <sup>(1)</sup>	Garens van hennep		Vervaardiging uit ruwe hennep
57.06 <sup>(1)</sup>	Garens van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 57.03		Vervaardiging uit ruwe jute of van andere ruwe bastvezels bedoeld bij post 57.03
57.07 <sup>(1)</sup>	Garens van andere plantaardige textielvezels		Vervaardiging uit ruwe plantaardige textielvezels van de nummers 57.02 t/m 57.04
57.08	Papiergarens		Vervaardiging uit produkten van Hoofdstuk 47, chemische produkten, textielmassa of uit natuurlijke textielvezels, synthetische en kunstmatige stapelvezels of afvallen hiervan, niet gekeerd en niet gekamd
57.09 <sup>(2)</sup>	Weefsels van hennep		Vervaardiging uit stoffen van nummer 57.01
57.10 <sup>(2)</sup>	Weefsels van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 57.03		Vervaardiging uit ruwe jute of van andere ruwe bastvezels bedoeld bij post 57.03
57.11 <sup>(2)</sup>	Weefsels van andere plantaardige textielvezels		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 57.02 en 57.04
57.12	Weefsels van papiergarens		Vervaardiging uit papier, chemische produkten, textielmassa of uit natuurlijke textielvezels, synthetische en kunstmatige stapelvezels of afvallen hiervan
58.01	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 51.01, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04, 56.01 t/m 56.03, 57.01 t/m 57.04
58.02	Andere tapijten, ook indien geconfectioneerd; Kelim-, Sumak-, Karamaniestof en dergelijke, ook indien geconfectioneerd		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 51.01, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04, 56.01 t/m 56.03, 57.01 t/m 57.04

<sup>(1)</sup> Ten aanzien van garens welke zijn verkregen uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke op de huidige lijst voorkomen gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde garen wordt ingedeeld als ten aanzien van de posten waaronder een garen van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde garen is vervaardigd, zou worden ingedeeld.

<sup>(2)</sup> Ten aanzien van weefsels welke vervaardigd zijn uit twee of meer textielstoffen, dienen de bepalingen welke voorkomen op de huidige lijst gezamenlijk te worden toegepast, zowel ten aanzien van de post waaronder het samengestelde weefsel is ingedeeld als ten aanzien van posten waaronder het weefsel van elk van de andere textielstoffen waaruit het samengestelde weefsel is vervaardigd, zou worden ingedeeld.



## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
58.04	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij de posten 55.08 en 58.05		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04 en 56.01 t/m 56.03, uit chemische produkten of uit textielmassa
58.05	Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneenge-lijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 58.06		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04, 56.01 t/m 56.03 en 57.01 t/m 57.04, uit chemische produkten of uit textielmassa
58.06	Etiketten, insignes en dergelijke artikelen, geweven, niet geborduurd, aan het stuk, in banden of gesneden		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04 en 56.01 t/m 56.03, uit chemische produkten of uit textielmassa
58.07	Chenillegaren; omwoeld garen (ander dan garen bedoeld bij post 52.01 en ander dan omwoeld paardehaar), vlechten aan het stuk; ander passementwerk en ander dergelijke versieringsartikelen, aan het stuk; eikels, kwasten, pompons en dergelijke		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04 en 56.01 t/m 56.03, uit chemische produkten of uit textielmassa
58.08	Tule en filetweefsels, niet opgemaakt		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04 en 56.01 t/m 56.03, uit chemische produkten of uit textielmassa
58.09	Tule, bobinettule en filetweefsels, opgemaakt; kant (mechanisch of met de hand vervaardigd), aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04, 56.01 t/m 56.03, uit chemische produkten of uit textielmassa
58.10	Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven		Vervaardiging uit textielgarens
59.01	Watten en artikelen van watten; scheerbaar (tontisse) en noppen, van textielstof		Vervaardiging uit natuurlijke vezels, uit chemische produkten of uit textielmassa
59.02	Vilt en viltwaren, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag		Vervaardiging uit natuurlijke vezels, uit chemische produkten of uit textielmassa

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
59.03	Gebonden textielvlies, alsmede artikelen daarvan, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag		Vervaardiging uit natuurlijke vezels, uit chemische produkten of uit textielmassa
59.04	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten		Vervaardiging uit natuurlijke vezels, uit chemische produkten of uit textielmassa
59.05	Netten, vervaardigd van produkten bedoeld bij nummer 59.04, in banen, aan het stuk of in bepaalde vorm; visvangnetten van garen, van bindgaren of van touw		Vervaardiging uit natuurlijke vezels, uit chemische produkten of uit textielmassa
59.06	Andere artikelen, vervaardigd van garen, van bindgaren, van touw of van kabel, met uitzondering van weefsels en van artikelen van weefsels		Vervaardiging uit natuurlijke vezels, uit chemische produkten of uit textielmassa
59.07	Weefsels met een deklaag van lijm of van zetmeelachtige stoffen, van de soorten welke gebruikt worden voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik (percaline, enz.) calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels voor steunvormen van hoeden en dergelijk gebruik		Vervaardiging uit garens
59.08	Weefsels, geïmpregneerd met, voorzien van een deklaag van of bekleed met cellulosederivaten of andere kunstmatige plastische stoffen, alsmede weefsels met inlagen van deze stoffen		Vervaardiging uit garens
59.09	Wasdoek en andere weefsels geïmpregneerd met olie of met oliehoudende preparaten dan wel voorzien van een deklaag van olie of van oliehoudende preparaten		Vervaardiging uit garens
59.10	Linoleum, ongeacht het gebruik daarvan, ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag met een rug van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden		Vervaardiging uit garens of uit textielvezels
59.11	Gegummeerde weefsels, met uitzondering van gegummeerd breien haakwerk		Vervaardiging uit garens
59.12	Andere weefsels, geïmpregneerd of voorzien van een deklaag; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik		Vervaardiging uit garens
59.13	Elastische weefsels (met uitzondering van breien haakwerk) van met rubberdraden verbonden textielstoffen		Vervaardiging uit eendraadgarens
59.14	Lampe- en kaarsepit, kousen of pitten (wieken), voor komforen en dergelijke, geweven, gevlochten of gebreid; gloeikousjes, ook indien geïmpregneerd, alsmede rondgebreide buisjes voor het vervaardigen van gloeikousjes		Vervaardiging uit eendraadgarens

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
59.15	Brandslangen en dergelijke slangen, van textielstoffen, ook indien gewapend, met beslag of met toebehoren van andere stoffen		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04, 56.01 t/m 56.03 en 57.01 t/m 57.04, uit chemische produkten of uit textielmassa
59.16	Drijfriemen, drijfsnaren en transportbanden, van textielstoffen, ook indien versterkt met metaal of met andere stoffen		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04, 56.01 t/m 56.03 en 57.01 t/m 57.04, uit chemische produkten of uit textielmassa
59.17	Weefsels en artikelen, voor technisch gebruik, van textielstoffen		Vervaardiging uit stoffen van de nummers 50.01 t/m 50.03, 53.01 t/m 53.05, 54.01, 55.01 t/m 55.04, 56.01 t/m 56.03 en 57.01 t/m 57.04, uit chemische produkten of uit textielmassa
Hoofdstuk 60	Breiwerk en haakwerk		Vervaardiging uit gekaarde of gekamde natuurlijke vezels, uit stoffen van de nummers 56.01 t/m 56.03, uit chemische produkten of uit textielmassa
61.01	Herenbovenkleding en jongensbovenkleding		Vervaardiging uit garens
61.02	Damesbovenkleding, meisjesbovenkleding en kinderbovenkleding		Vervaardiging uit garens
61.03	Herenonderkleding en jongensonderkleding, kragen, boorden, fronten en manchetten daaronder begrepen		Vervaardiging uit garens
61.04	Damesonderkleding, meisjesonderkleding en kinderonderkleding		Vervaardiging uit garens
61.05	Zakdoeken		Vervaardiging uit ongebleekte eendraadgarens
61.06	Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen		Vervaardiging uit ongebleekte eendraadgarens, natuurlijke textielvezels of synthetische en kunstmatige stapelvezels of hun afvallen of uit chemische produkten of textielmassa
61.07	Dassen		Vervaardiging uit garens

## Lijst A (vervolg)

Nr. van het douanetarief	Eindprodukten Omschrijving	Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
61.08	Kragen, fancy-artikelen, frontjes, jabots, manchetten, inzetsels en dergelijke garnering, voor dameskleding of voor damesonderkleding		Vervaardiging uit garens
61.09	Korsetten, jarretellegordels, korselets (gaines), bustehouders, bretels, jarretelles, kousebanden, sokophouders en dergelijke artikelen, van weefsel (brei- en haakwerk daaronder begrepen), ook indien elastisch		Vervaardiging uit garens
61.10	Handschoenen, wanten en dergelijke, kousen en sokken, andere dan die van brei- of haakwerk		Vervaardiging uit garens
61.11	Ander geconfectioneerd kledingtoebehoren: sous-bras, schoudevullingen en dergelijke opvulstukken voor kleding; gordels en koppels, moffen, overmouwen, enz.		Vervaardiging uit garens
62.01	Dekens		Vervaardiging uit ongebleekte garens van de Hoofdstukken 50 t/m 56
62.02	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen; gordijnen, vitrages en andere artikelen, voor stoffering		Vervaardiging uit ongebleekte eendraadgarens
62.03	Zakken voor verpakkingsdoeleinden		Vervaardiging uit chemische produkten, textielmassa of uit natuurlijke textielvezels, synthetische en kunstmatige stapelvezels of afvalen hiervan
62.04	Dekleden, scheepszeilen, zonneschermen voor winkelpuien, tenten en kampeerartikelen		Vervaardiging uit ongebleekte eendraadgarens
62.05	Andere geconfectioneerde artikelen van weefsels, patronen voor kleding daaronder begrepen		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
64.01	Schoeisel met buitenzool en bovendeel van rubber of van kunstmatige plastische stof	Vervaardiging uit produkten van nummer 64.05	
64.02	Schoeisel met buitenzool van leder of van kunstleder; schoeisel (ander dan schoeisel bedoeld bij post 64.01) met buitenzool van rubber of van kunstmatige plastische stof	Vervaardiging uit produkten van nummer 64.05	
64.03	Schoeisel van hout of met buitenzool van hout of van kurk	Vervaardiging uit produkten van nummer 64.05	
64.04	Schoeisel met buitenzool van andere stoffen (touw, karton, weefsel, vilt, vlechtwerk, enz.)	Vervaardiging uit produkten van nummer 64.05	

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douane-tarief	Omschrijving		
65.03	Hoeden en andere hoofddeksels, van vilt, vervaardigd van hoedvormen (cloches) of van schijfvormige „plateaux” bedoeld bij nummer 65.01, al dan niet gearneerd		Vervaardiging uit textielvezels
65.05	Hoeden en andere hoofddeksels (haarnetjes daaronder begrepen), van brei- of haakwerk of vervaardigd van weefsels, van kant of van vilt (aan het stuk, maar niet in stroken), al dan niet gearneerd		Vervaardiging uit garens of uit textielvezels
66.01	Paraplu's en parasols, alsmede wandelstokparaplu's, tuinparasols, parasoltenten en dergelijke		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 68.04 ex 68.05 ex 68.06	Werken van kunstmatige schuur-, slijp- of polijstmiddelen, op basis van siliciumcarbiden	Alle vervaardiging uit siliciumcarbiden (ex 28.56)	
70.06	Gegoten of gewalst glas en z.g. vensterglas (alsmede draadglas en geplaatst glas, welke in één arbeidsgang zijn verkregen), enkel geslepen of gepolijst op een of beide zijden, in vierkante of rechthoekige platen	Vervaardiging uit getrokken, gegoten of gewalst glas van de nummers 70.04 en 70.05	
70.07	Gegoten of gewalst glas en vensterglas (ook indien geslepen of gepolijst), anders dan vierkant of rechthoekig gesneden, gebogen of anders bewerkt (met schuingeslepen randen, gegraveerd, enz.); dubbel- en meerwandig glas voor isoleringsdoeleinden; glas in lood	Vervaardiging uit getrokken, gegoten of gewalst glas van de nummers 70.04 t/m 70.06	
70.08	Veiligheidsglas, bestaande uit geharde glasplaten (hardglas) of uit twee of meer opeengekitte glasplaten (triplexglas, pantserglas, enz.), ook indien in een bepaalde vorm	Vervaardiging uit getrokken, gegoten of gewalst glas van de nummers 70.04 t/m 70.07	
70.09	Spiegels van glas, ook indien omlijst, achteruitkijkspiegels daaronder begrepen	Vervaardiging uit produkten van de nummers 70.04 t/m 70.08	
71.15	Werken van echte parels, van natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
73.07	Blooms, billets, bramen en largets, van ijzer of van staal; smeedstukken van ijzer of van staal, enkel ruw voorgesmeed	Vervaardiging uit produkten van nummer 73.06	

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
73.08	Coils voor het walsen van plaat, van ijzer of van staal	Vervaardiging uit produkten van nummer 73.07	
73.09	Universaalplaten, van ijzer of van staal	Vervaardiging uit produkten van de nummers 73.07 en 73.08	
73.10	Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen); staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; holle staven van staal, voor mijnboringen	Vervaardiging uit produkten van nummer 73.07	
73.11	Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed of verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengesette delen	Vervaardiging uit produkten van de nummers 73.07 t/m 73.10, 73.12 en 73.13	
73.12	Bandijzer en bandstaal, warm of koud gewalst	Vervaardiging uit produkten van de nummers 73.07 t/m 73.09 en 73.13	
73.13	Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst	Vervaardiging uit produkten van de nummers 73.07 t/m 73.09	
73.14	IJzerdraad en staaldraad, ook indien overtrokken, met uitzondering van geïsoleerd draad voor het geleiden van elektriciteit	Vervaardiging uit produkten van nummer 73.10	
73.16	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails, wisseltongen, puntstukken, kruisingen en wissels, wisselstangen, heugels voor tandradbanen, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere dergelijke bestanddelen, speciaal bestemd voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails		Vervaardiging uit produkten van nummer 73.06
73.18	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), van ijzer of van staal, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij post 73.19		Vervaardiging uit produkten van de nummers 73.06, 73.07 en 73.15, in de bij de nummers 73.06 en 73.07 aangegeven vormen
74.03	Staven, profielen en draad, massief, van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.04	Platen, bladen en strippen van koper, met een dikte van meer dan 0,15 mm		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
74.05	Bladkoper (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stof of op dergelijke dragers), met een dikte van niet meer dan 0,15 mm (de dikte van de drager niet medegerekend)		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.06	Poeders en schilfers, van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.07	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt) en holle staven, van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.08	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van koper (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, ellebogen, bochten, moffen, flenzen enz.)		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.09	Reservoirs, voeders, kuipen en andere dergelijke bergingsmiddelen, van koper, ongeacht voor welke goederen (met uitzondering evenwel van gecompriëerd of vloeibaar gemaakt gas) zij bestemd zijn, met een inhoudsruimte van meer dan 300 liter, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.10	Kabel, geslagen of gevlochten, en kabels, van koperdraad, met uitzondering van geïsoleerd materiaal voor het geleiden van elektriciteit		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.11	Metaaldoek (metaaldoek zonder eind daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van koperdraad		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.12	Plaatgaas verkregen door het uitrekken van ingekeept plaat- of bandkoper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.13	Kettingen, alsmede delen daarvan, van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.14	Draadnagels, spijkers, aangepunte krammen, duimen en dergelijke aangepunte haken, punaises, van koper of met schacht van ijzer of van staal en een koperen kop		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
74.15	Bouten en moeren (met of zonder schroefdraad), schroeven, oogschroeven, schroefhaken, massieve klinknagels en klinkbouten, splitpennen en splitbouten, stelpennen en stelbouten, spieën en dergelijk bout- en schroefwerk van koper; sluitringen (veerringen en andere verende sluitringen daaronder begrepen), van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.16	Veren van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.17	Komforen en andere huishoudelijke verwarmingstoestellen, met uitzondering van elektrische, alsmede delen en onderdelen daarvan, van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.18	Koekengerei, huishoudelijke en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan, van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
74.19	Andere werken van koper		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
75.02	Staven, profielen en draad, massief, van nikkel		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
75.03	Platen, bladen en strippen, ongeacht de dikte, van nikkel; poeder en schilfers, van nikkel		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
75.04	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, ellebogen, bochten, moffen, flenzen, enz.), van nikkel		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
75.05	Anoden voor het vernikkelen, door elektrolyse verkregen anoden daaronder begrepen, ruw of bewerkt		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
75.06	Andere werken van nikkel		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.02	Staven, profielen en draad, massief, van aluminium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt



## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
76.03	Platen, bladen en strippen, van aluminium, met een dikte van meer dan 0,20 mm		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.04	Bladaluminium (ook indien ge-gaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stoffen of op dergelijke dragers), met een dikte van niet meer dan 0,20 mm (de dikte van de drager niet medegerekend)		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.05	Poeders en schilfers, van aluminium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.06	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt) en holle staven, van aluminium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.07	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van aluminium (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, ellebogen, bochten, moffen, flenzen, enz.)		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.08	Constructiewerken en delen van constructiewerken (loodsen, bruggen, brugdelen, sluisdeuren, vakwerk masten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deur- en vensterkozijnen, balustrades, enz.), van aluminium; platen, staven, profielen, buizen, enz., van aluminium, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.09	Reservoirs, voeders, kuipen en andere dergelijke bergingsmiddelen, ongeacht voor welke goederen (met uitzondering evenwel van gecompriemd of vloeibaar gemaakt gas) zij bestemd zijn, van aluminium, met een inhoudsruimte van meer dan 300 liter, niet voorzien van een mechanische inrichting of van een inrichting om te koelen of te warmen, ook indien inwendig bekleed of voorzien van een warmte-isolerende bekleding		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.10	Fusten, trommels, bussen, blikken en andere dergelijke bergingsmiddelen, voor transport- of voor verpakkingsdoeleinden, van aluminium, buisjes en tubes voor verpakkingsdoeleinden daaronder begrepen		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.11	Bergingsmiddelen voor gecompriemd of voor vloeibaar gemaakt gas, van aluminium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
76.12	Kabel, geslagen of gevlochten, en kabels, van aluminiumdraad, met uitzondering van geïsoleerd materiaal voor het geleiden van elektriciteit		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.13	Metaaldoek, metaalgaas en traliewerk, van aluminiumdraad		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.14	Plaatgaas verkregen door het uitrekken van ingekeept plaat- en bandaluminium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.15	Keukengerei, huishoudelijke en sanitaire artikelen, alsmede delen daarvan, van aluminium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
76.16	Andere werken van aluminium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
77.02	Staven, profielen, draad, platen, bladen, strippen, buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven, poeder, schilfers en gekalibreerd draaisel, van magnesium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
77.03	Andere werken van magnesium		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
78.02	Staven, profielen en draad, massief, van lood		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
78.03	Platen, bladen en strippen, van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kg per m <sup>2</sup>		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
78.04	Loodfoelie (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt, of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stof of op dergelijke dragers), met een gewicht van niet meer dan 1,7 kg per m <sup>2</sup> (het gewicht van de drager niet medege-rekend); loodpoeder en loodschilfers		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
78.05	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, bochten voor stankafsluiters en andere bochten, ellebogen, moffen, flenzen, enz.), van lood		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
78.06	Andere werken van lood		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
79.02	Staven, profielen en draad, massief, van zink		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
79.03	Platen, bladen en strippen, van zink, ongeacht de dikte; zinkpoeder en zinkschilfers		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
79.04	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, ellebogen, bochten, moffen, flenzen, enz.), van zink		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
79.05	Dakgoten, roeven, dakramen en andere artikelen, voor bouwwerken, van zink		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
79.06	Andere werken van zink		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
80.02	Staven, profielen en draad, massief, van tin		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
80.03	Platen, bladen en strippen, van tin, met een gewicht van meer dan 1 kg per m <sup>2</sup>		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
80.04	Tinfoelie (stanniool) (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stof of op dergelijke dragers), met een gewicht van niet meer dan 1 kg per m <sup>2</sup> (het gewicht van de drager niet medegerekend); tinpoeder en tinschilfers		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
80.05	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken en aansluitstukken, koppelingen, ellebogen, bochten, moffen, flenzen, enz.), van tin		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
82.05	Verwisselbare gereedschappen voor gereedschapswerktuigen en voor al dan niet mechanisch handgereedschap (voor het stampen, stansen, draadtappen, ruimen, draadsnijden, frezen, kotten, steken, draaien, vastschroeven, enz.), trekstenen of trekmatrizen en pers- of extrusiematrizen voor het warm bewerken van metalen en gesteenteboren daaronder begrepen		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
82.06	Messen en snijbladen, voor machines en voor mechanische toestellen		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
ex Hoofdstuk 84	Stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen, met uitzondering van koel- en vriesinstallaties, koel- en vriesmachines, koelkasten en dergelijke machines en toestellen voor de koeltechniek al dan niet elektrisch werkend (nr. 84.15) en van naaimachines, met inbegrip van meubelen voor naaimachines (ex nr. 84.41)		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
84.15	Koel- en vriesinstallaties, koel- en vriesmachines, koelkasten en dergelijke machines en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat
ex 84.41	Naaimachines (voor weefsels, voor leder, voor schoeisel, enz.), meubelen voor naaimachines daaronder begrepen		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits — berekend naar de waarde, ten minste 50 % van de voor de montage van de kop (zonder motor) gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat, en — de draadspannings-, haak- en zigzag-mechanismen „produkten van oorsprong” zijn

<sup>(1)</sup> Voor het bepalen van de waarde van produkten, delen en onderdelen moet worden uitgegaan:

- bij produkten, delen en onderdelen „van oorsprong”, van de eerste controleerbare prijs die voor deze goederen betaald is, of bij verkoop betaald zou moeten worden, op het grondgebied van het land waar de bewerking, de verwerking of de montage plaatsvindt;
- bij andere produkten, delen en onderdelen, van het bepaalde in artikel 4 van deze verordening ter zake van de bepaling van
  - de waarde van ingevoerde produkten
  - de waarde van produkten van onbepaalde oorsprong.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
ex Hoofdstuk 85	Elektrische machines, apparaten en toestellen, artikelen voor elektrotechnisch gebruik, met uitzondering van de produkten van de nummers 85.14 en 85.15		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
85.14	Microfoons en statieven daarvoor, luidsprekers, elektrische laagfrequentversterkers		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits: <ul style="list-style-type: none"> <li>— berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat</li> <li>— en alle transistors „produkten van oorsprong” zijn</li> </ul>
85.15	Zend- en ontvangtoestellen voor radiotelefonie of voor radiotelegrafie; zend- en ontvangtoestellen voor de radio-omroep en de televisie (ontvangtoestellen met ingebouwd toestel voor het opnemen of voor het weergeven van geluid daaronder begrepen) en televisiecamera's; radio- en radartoestellen voor navigatiedoeleinden, voor plaatsbepaling, voor peiling, voor hoogtemeting of voor bediening op afstand		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits: <ul style="list-style-type: none"> <li>— berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat</li> <li>— en alle transistors „produkten van oorsprong” zijn</li> </ul>
Hoofdstuk 86	Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen; niet-elektrische signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
ex Hoofdstuk 87	Automobielen, tractors, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen, voor vervoer te land, met uitzondering van de produkten van nummer 87.09		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
87.09	Motorrijwielen en rijwielen met hulpmotor, ook indien met zijspanwagens; zijspanwagens voor motorrijwielen en voor rijwielen		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat

<sup>(1)</sup> Voor het bepalen van de waarde van produkten, delen en onderdelen moet worden uitgegaan:

- a) bij produkten, delen en onderdelen „van oorsprong”, van de eerste controleerbare prijs die voor deze goederen betaald is, of bij verkoop betaald zou moeten worden, op het grondgebied van het land waar de bewerking, de verwerking of de montage plaatsvindt;
- b) bij andere produkten, delen en onderdelen, van het bepaalde in artikel 4 van deze verordening ter zake van de bepaling van
  - de waarde van ingevoerde produkten
  - de waarde van produkten van onbekende oorsprong.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
ex Hoofdstuk 90	Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, -apparaten en -toestellen; medische en chirurgische instrumenten, apparaten en toestellen, met uitzondering van de produkten van de nummers 90.05, 90.07, 90.08, 90.12 en 90.26		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
90.05	Binocles en verrekijkers, ook indien met prisma's		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat
90.07	Fotografietoestellen; flitslichtapparaten voor de fotografie		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat
90.08	Cinematografische toestellen (toestellen voor beeldopname of voor klankopname of voor beide; filmprojectietoestellen, ook indien ingericht voor geluidswaergave)		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat
90.12	Optische microscopen, toestellen voor microfotografie, microcinematografie en microprojectie daaronder begrepen		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat

<sup>(1)</sup> Voor het bepalen van de waarde van produkten, delen en onderdelen moet worden uitgegaan:

- a) bij produkten, delen en onderdelen „van oorsprong”, van de eerste controleerbare prijs die voor deze goederen betaald is, of bij verkoop betaald zou moeten worden, op het grondgebied van het land waar de bewerking, de verwerking of de montage plaatsvindt;
- b) bij andere produkten, delen en onderdelen, van het bepaalde in artikel 4 van deze verordening ter zake van de bepaling van
  - de waarde van ingevoerde produkten
  - de waarde van produkten van onbepaalde oorsprong.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
90.26	Verbruiksmeters en produktiemeters, voor gassen, voor vloeistoffen of voor elektriciteit, controle meters en standaardmeters daaronder begrepen		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat
ex Hoofdstuk 91	Uurwerken, met uitzondering van de goederen van de nummers 91.04 en 91.08		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
91.04	Klokken, pendules, wekkers en dergelijke artikelen met ander uurwerk dan horlogeuurwerk		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat
91.08	Andere uurwerken (binnenwerken voor klokken, enz.), volledig gemonteerd		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarden, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat
ex Hoofdstuk 92	Muziekinstrumenten; toestellen voor het opnemen en weergeven van geluid, zomede toestellen voor het langs magnetische weg opnemen van geluid en beelden voor televisie; delen en toebehoren van deze instrumenten en toestellen, met uitzondering van de produkten van nummer 92.11		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt

<sup>(1)</sup> Voor het bepalen van de waarde van produkten, delen en onderdelen moet worden uitgegaan:

- a) bij produkten, delen en onderdelen „van oorsprong”, van de eerste controleerbare prijs die voor deze goederen betaald is, of bij verkoop betaald zou moeten worden, op het grondgebied van het land waar de bewerking, de verwerking of de montage plaatsvindt;
- b) bij andere produkten, delen en onderdelen, van het bepaalde in artikel 4 van deze verordening ter zake van de bepaling van
  - de waarde van ingevoerde produkten
  - de waarde van produkten van onbepaalde oorsprong.

## Lijst A (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt niet het karakter van „produkt van oorsprong” verleent	Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent indien aan de hieronder vermelde voorwaarden is voldaan
Nr. van het douanetarief	Omschrijving		
92.11	Grammofonen, dicteermachines en andere toestellen voor het opnemen of voor het weergeven van geluid, alsmede platenspelers en dergelijke apparaten voor geluidsbanden en -draden, ook indien met weergavekop; toestellen voor het langs magnetische weg opnemen en weergeven van geluid en beelden voor televisie		Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits — berekend naar de waarde, ten minste 50 % der gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> uit „produkten van oorsprong” bestaat — en alle gebruikte transistors „produkten van oorsprong” zijn
Hoofdstuk 93	Wapens en munitie		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
96.01	Bezems, heiboenders en dergelijke artikelen, van enkel samengebonden twijgen en dergelijke, ook indien met steel		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
96.02	Borstelwerk (borstels, bezems, kwasten, penselen, enz.), alsmede borstels voor machines; verfrollen, wissers van rubber of van andere soepele stoffen		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
97.03	Ander speelgoed; modellen op schaal voor ontspanning		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
98.01	Knopen, drukknopen, manchetknopen en dergelijke (knopen in voorwerpsvorm, knoopvormen en delen van knopen daaronder begrepen)		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
98.08	Inktlinten voor schrijfmachines en dergelijke inktlinten, al dan niet op spoelen; stempelkussens, al dan niet geïnk, met of zonder doos		Vervaardiging uit produkten met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 98.15	Thermisch isolerende flessen en andere gemonteerde isothermische bergingsmiddelen, met vacuümisolatie		Vervaardiging uit goederen van nummer 70.12

<sup>(1)</sup> Voor het bepalen van de waarde van produkten, delen en onderdelen moet worden uitgegaan:

- bij produkten, delen en onderdelen „van oorsprong”, van de eerste controleerbare prijs die voor deze goederen betaald is, of bij verkoop betaald zou moeten worden, op het grondgebied van het land waar de bewerking, de verwerking of de montage plaatsvindt;
- bij andere produkten, delen en onderdelen, van het bepaalde in artikel 4 van deze verordening ter zake van de bepaling van
  - de waarde van ingevoerde produkten
  - de waarde van produkten van onbepaalde oorsprong.



## LIJST B

Lijst van bewerkingen of verwerkingen die geen verandering van tariefnummers medebrengen, doch welke de daaraan onderworpen produkten niettemin het karakter van „produkten van oorsprong” verlenen

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent
Nr. van het douanetarief	Omschrijving	
		De verwerking van produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” in machines, apparaten, toestellen, enz. van de Hoofdstukken 84 t/m 92 brengt niet mede dat deze produkten het karakter van „produkten van oorsprong” verliezen, mits de waarde van deze produkten, delen en onderdelen niet meer dan 5 % van de waarde van het eindprodukt bedraagt
ex 21.03	Bereide mosterd	Vervaardiging uit mosterdmeel
ex 25.09	Verfaarden, gebrand of fijngemalen	Breken en branden of malen van verfaarden
ex 25.15	Marmer, gezaagd op een dikte van 25 cm of minder	Zagen in platen of vormstukken, polijsten, omvattend slijpen en schuren van marmer, onbewerkt of enkel kantrecht behouwen, dan wel op een dikte van meer dan 25 cm gezaagd
ex 25.16	Graniet, porfier, basalt, zandsteen en andere natuursteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, gezaagd op een dikte van 25 cm of minder	Zagen van graniet, porfier, basalt, zandsteen en andere steen voor het bouwbedrijf, onbewerkt, of enkel kantrecht behouwen, dan wel op een dikte van meer dan 25 cm gezaagd
ex 25.18	Dolomiet, gebrand; stamp- en strijkmassa van dolomiet	Branden van onbewerkt dolomiet
ex 38.05	Geraffineerde tall-olie	Raffineren van ruwe tall-olie
ex 40.01	Platen van crêperubber voor zolen	Walsen van vellen natuurlijke crêperubber
ex 40.07	Draad en koord, van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel	Vervaardiging uit niet omwoeld of omvlochten draad en koord, van rubber
ex 41.01	Van wol ontdane schapevachten	Ontdoen van schapevachten van hun wol
ex 41.03	Huiden en vellen, van Indische bastaards, herlooid	Herlooien van voorgelooide of enkel gelooide huiden en vellen, van Indische bastaards
ex 41.04	Huiden en vellen, van Indische geiten, herlooid	Herlooien van voorgelooide of enkel gelooide huiden en vellen, van Indische geiten
ex 50.09 ex 50.10 ex 51.04 ex 53.11 ex 53.12 ex 53.13 ex 54.05 ex 55.07 ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Bedrukte weefsels	Bedrukken met verdere afwerking (bleken, appretieren, drogen, behandelen met stoom, noppen, stoppen, impregneren, sanforiseren, merceriseren) van weefsels met een waarde van niet meer dan 47,5 % van de waarde van het eindprodukt
ex 68.03	Werken van leisteen of van samengekit leigruis	Vervaardiging van werken van leisteen

## Lijst B (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent
Nr. van het douanetarief	Omschrijving	
ex 68.13	Werken van asbest; werken van mengsels samengesteld met asbest of met asbest en magnesiumcarbonaat	Vervaardiging van werken van asbest, van mengsels samengesteld met asbest of met asbest en magnesiumcarbonaat
ex 68.15	Werken van mica, alsmede mica bevestigd op papier of op weefsels	Vervaardiging van produkten van mica
ex 70.10	Flessen en flacons, geslepen	Slijpen van flessen en flacons met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 70.13	Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik, met uitzondering van de artikelen bedoeld bij nummer 70.19, geslepen	Slijpen van glaswerk met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 70.20	Werken van glasvezels	Vervaardiging uit ruwe glasvezels
ex 71.02	Natuurlijke edelstenen (halfedelstenen daaronder begrepen), geslepen of op andere wijze bewerkt, gevat noch gezet, ook indien aaneengeregen met het oog op het vervoer, doch niet in stellen	Bewerking van onbewerkte edelstenen
ex 71.03	Synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen, geslepen of op andere wijze bewerkt, gevat noch gezet, ook indien aaneengeregen met het oog op het vervoer, doch niet in stellen	Vervaardiging uit onbewerkte synthetische of onbewerkte gereconstrueerde stenen
ex 71.05	Zilver en zilverlegeringen (verguld zilver en geplatineerd zilver daaronder begrepen), halfbewerkt	Walsen, rekken, draadtrekken, pletten en fijnmaken van onbewerkt zilver en onbewerkte zilverlegeringen
ex 71.06	Metalen geplateerd met zilver, halfbewerkt	Walsen, rekken, draadtrekken, pletten en fijnmaken van onbewerkte met zilver geplateerde metalen
ex 71.07	Goud en goudlegeringen (geplatineerd goud daaronder begrepen), halfbewerkt	Walsen, rekken, draadtrekken, pletten en fijnmaken van onbewerkt goud en onbewerkte goudlegeringen (geplatineerd goud daaronder begrepen)
ex 71.08	Onedele metalen en zilver, geplateerd met goud, halfbewerkt	Walsen, rekken, draadtrekken, pletten en fijnmaken van onbewerkte onedele metalen en onbewerkt zilver, geplateerd met goud
ex 71.09	Platina en platinametalen, halfbewerkt	Walsen, rekken, draadtrekken, pletten en fijnmaken van onbewerkt platina en onbewerkte platinametalen
ex 71.10	Onedele en edele metalen, geplateerd met platina of met platinametalen, halfbewerkt	Walsen, rekken, draadtrekken, pletten en fijnmaken van onbewerkte onedele en edele metalen, geplateerd met platina of met platinametalen
ex 73.15	Gelegeerd staal en koolstofstaal: — in de vormen aangeduid in de nummers 73.07 t/m 73.13 — in de vormen aangeduid in nummer 73.14	Vervaardiging uit produkten in de vormen aangeduid in nummer 73.06  Vervaardiging uit produkten in de vormen aangeduid in de nummers 73.06 en 73.07

## Lijst B (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent
Nr. van het douanetarief	Omschrijving	
ex 74.01	Ruw koper (blisterkoper en ander)	Converteren van kopersteen of ruwsteen
ex 74.01	Gezuiverd koper	Thermische of elektrolytische zuivering van ruw koper (blisterkoper en ander), alsmede van resten en afvallen van koper
ex 74.01	Koperlegeringen	Smelting en thermische behandeling van gezuiverd koper, alsmede van resten en afvallen van koper
ex 75.01	Ruw nikkel (met uitzondering van de anoden bedoeld bij nummer 75.05)	Zuivering door elektrolyse, smelting of chemische behandeling van nikkelmatte, nikkelspijs en andere tussenprodukten van de nikkelmetallurgie
ex 77.04	Beryllium (glucinium), bewerkt	Walsen, rekken, draadtrekken en fijnmaken van ruw beryllium met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 81.01	Wolfram, bewerkt	Vervaardiging uit ruw wolfram met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 81.02	Molybdeen, bewerkt	Vervaardiging uit ruw molybdeen met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 81.03	Tantalium, bewerkt	Vervaardiging uit ruw tantalium met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
ex 81.04	Andere onedele metalen, bewerkt	Vervaardiging uit andere ruwe onedele metalen met een waarde van niet meer dan 50 % van de waarde van het eindprodukt
84.06	Explosiemotoren en verbrandingsmotoren, met zuigers	Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt
ex 84.08	Andere motoren en andere krachtmachines, met uitzondering van straalmotoren en gasturbines	Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, berekend naar de waarde, ten minste 50 % van de gebruikte produkten, delen en onderdelen <sup>(1)</sup> „produkten van oorsprong” zijn
ex 84.41	Naaimachines (voor weefsels, voor leder, voor schoeisel, enz.), meubelen voor naaimachines daaronder begrepen	Bewerking, verwerking of montage uit produkten, delen en onderdelen „niet van oorsprong” met een waarde van niet meer dan 40 % van de waarde van het eindprodukt, mits, — berekend naar de waarde <sup>(1)</sup> , ten minste 50 % van de voor de montage van de kop (zonder motor) gebruikte produkten, delen en onderdelen „produkten van oorsprong” zijn, en — de draadspannings-, haak- en zigzagmechanismen „produkten van oorsprong” zijn

<sup>(1)</sup> Voor het bepalen van de waarde van produkten, delen en onderdelen moet worden uitgegaan:

- a) bij produkten, delen en onderdelen „van oorsprong”, van de eerste controleerbare prijs die voor deze goederen betaald is, of bij verkoop betaald zou moeten worden, op het grondgebied van het land waar de bewerking, de verwerking of de montage plaatsvindt;
- b) bij andere produkten, delen en onderdelen, van het bepaalde in artikel 4 van deze verordening ter zake van de bepaling van
  - de waarde van ingevoerde produkten
  - de waarde van produkten van onbepaalde oorsprong.

## Lijst B (vervolg)

Eindprodukten		Be- of verwerking die het produkt het karakter van „produkt van oorsprong” verleent
Nr. van het douanetarief	Omschrijving	
ex 95.01	Werken van schildpad	Vervaardiging uit bewerkt schildpad
ex 95.02	Werken van paarlemoer	Vervaardiging uit bewerkt paarlemoer
ex 95.03	Werken van ivoor	Vervaardiging uit bewerkt ivoor
ex 95.04	Werken van been	Vervaardiging uit bewerkt been
ex 95.05	Werken van hoorn, natuurlijk of samengekit koraal en andere stoffen van dierlijke herkomst, geschikt om te worden gesneden	Vervaardiging uit hoorn, natuurlijk of samengekit koraal en andere stoffen van dierlijke herkomst, geschikt om te worden gesneden, bewerkt
ex 95.06	Werken van plantaardige stoffen, geschikt om te worden gesneden (corozo, noot, harde zaden, pitten en dergelijke)	Vervaardiging uit plantaardige stoffen, geschikt om te worden gesneden (corozo, noot, harde zaden, pitten en dergelijke), bewerkt
ex 95.07	Werken van meerschium en amber (barnsteen), natuurlijk of samengekit, git en dergelijke minerale stoffen	Vervaardiging uit meerschium en amber (barnsteen), natuurlijk of samengekit, git en dergelijke minerale stoffen, bewerkt
ex 98.11	Tabakspijpen, pijpекoppen daaronder begrepen	Vervaardiging uit ebauchons

## LIJST C

Lijst van produkten die van de toepassing van de onderhavige verordening zijn uitgesloten

Nr. van het douanetarief	Omschrijving
ex 27.07	Met aromatische oliën gelijkgestelde produkten bedoeld bij aantekening 2 op Hoofdstuk 27, welke voor meer dan 65 % van hun volume overdistilleren bij 250° C of lager (mengsels van benzol en van benzine daaronder begrepen), bestemd om te worden gebezigd als motorbrandstof of als andere brandstof
27.09 t/m 27.16	Aardoliën en distillatieprodukten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale wassen
ex 29.01	Koolwaterstoffen — met open koolstofketen (acyclische) — alicyclische en hydroaromatische, met uitzondering van cycloterpenen en van azulenen — benzeen, toluen en xylenen bestemd om te worden gebezigd als motorbrandstof of als andere brandstof
ex 34.03	Smeermiddelen, met uitzondering van die welke 70 gewichtspercenten of meer daarvan bevatten, bevattende aardoliën of oliën uit bitumineuze mineralen
ex 34.04	Was op basis van paraffine, van was gewonnen uit aardoliën of bitumineuze mineralen, uit paraffineachtige residuen
ex 38.14	Dopes voor smeermiddelen

**BIJLAGE**



1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)		Référence n°			
2. Destinataire (nom, adresse, pays)		<b>SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES</b> <b>CERTIFICAT D'ORIGINE</b> (Déclaration et certificat) <b>FORMULE A</b>			
3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)		Délivré en ..... (pays)			
		Voir notes au verso			
4. Pour usage officiel					
5. N° d'ordre	6. Marques et numéros des colis	7. Nombre et type de colis; description des marchandises	8. Critère d'origine (voir notes au verso)	9. Poids brut ou quantité	10. N° et date de la facture
<b>11. Certificat</b> Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte.          ..... Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat		<b>12. Déclaration de l'exportateur</b> Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en ..... (nom du pays) et qu'elles remplissent les conditions d'origine requises par le Système généralisé de préférences pour être exportées à destination de ..... (nom du pays importateur)    ..... Lieu et date, signature du signataire habilité			



## NOTES

### 1. Pays qui acceptent cette formule aux fins du Système généralisé de préférences:

Autriche, France, Pays-Bas,	Belgique, Irlande, R.F. d'Allemagne,	Canada, Italie, Royaume-Uni,	Danemark, Japon, Suède,	États-Unis d'Amérique, Luxembourg, Suisse,	Finlande, Norvège.
-----------------------------------	--	------------------------------------	-------------------------------	--	-----------------------

Le détail des règlements concernant l'admission au bénéfice du Système généralisé de préférences dans ces pays peut être obtenu auprès de leurs administrations des douanes. Les éléments principaux de ces règlements sont résumés dans les paragraphes qui suivent.

### 2. Conditions. Les principales conditions d'admission au bénéfice des préférences sont que la marchandise expédiée vers l'un quelconque des pays susmentionnés:

- i) doit correspondre à la définition établie des marchandises pouvant bénéficier du régime de préférences dans le pays de destination, et
- ii) doit satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, la marchandise doit être expédiée directement du pays d'exportation au pays de destination, mais, dans la plupart des cas, le passage par un ou plusieurs pays intermédiaires, avec ou sans transbordement, est admis, à condition qu'au moment où elle est exportée, la marchandise soit manifestement destinée au pays de destination déclaré et que tout transit, transbordement ou entreposage temporaire ne résulte que des besoins du transport, et
- iii) doit répondre aux critères d'origine spécifiés pour cette marchandise par le pays de destination. Des indications sommaires sur les règles d'origine généralement applicables sont données aux paragraphes 3 et 4.

### 3. Critères d'origine. Pour les exportations vers les pays susmentionnés, à l'exception du Canada et des États-Unis d'Amérique,

- i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
- ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la Nomenclature douanière de Bruxelles différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du Système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après:

Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule.	Indiquer ce critère dans la case 8.
a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux dispositions du paragraphe 3 ii), qui relève d'une position de la NDB spécifiée dans la colonne 1 de la Liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise.	« A », suivi de la position de la marchandise dans la NDB  Exemple: « A » 74.07
b) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays d'exportation, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la Liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique.	« B », suivi de la position de la marchandise dans la NDB  Exemple: « B » 73.15
c) Marchandise, ouvrée mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux dispositions du paragraphe 3 ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la Liste A ou la Liste B et n'est pas incompatible avec une disposition générale de la Liste A.	« X », suivi de la position de la marchandise dans la NDB  Exemple: « X » 98.02
d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 3 i) ci-dessus).	« P »

Note. La « Liste A » et la « Liste B » sont les listes des opérations de transformation requises par les pays d'importation intéressés.

### 4. Critères d'origine pour les exportations à destination du Canada et des États-Unis d'Amérique. Pour les exportations vers ces deux pays:

- i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme « entièrement produites » qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
- ii) ou bien si la marchandise est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. Dans le cas du Canada, leur valeur ne doit pas dépasser . . . % du prix départ usine de l'article exporté. Dans le cas des États-Unis, leur valeur ne doit pas dépasser 50% de la valeur en douane de la marchandise exportée, mais, comme il est indiqué dans le tableau ci-dessous, l'exportateur doit seulement déclarer la valeur de ces matières et composants en pourcentage du prix départ usine de l'article exporté.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera, dans la case 8 de la formule, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du Système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après:

Conditions de production ou de fabrication dans le premier pays indiqué dans la case 12 de la formule.	Indiquer ce critère dans la case 8.
e) Marchandise visée par la règle relative à la valeur ajoutée dont il est question au paragraphe 4 ii) ci-dessus.	« Y », suivi de la valeur des matières et composants importés ou d'origine indéterminée, exprimée en pourcentage du prix départ usine de la marchandise  Exemple: « Y » 35 %
f) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe 4 i) ci-dessus).	« P »

### 5. Chaque article doit remplir les conditions prescrites. Il est à noter que chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites. Cela s'applique, en particulier, lorsque sont expédiés des articles analogues de dimensions différentes ou des pièces détachées.

### 6. Description des marchandises. La description des marchandises doit être assez détaillée pour que le fonctionnaire des douanes qui aura à les examiner puisse les identifier.

<b>1. Goods consigned from</b> (Exporter's business name, address, country)		Reference No  <p style="text-align: center;"><b>GENERALISED SYSTEM OF PREFERENCES CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined declaration and certificate) FORM A</b></p> Issued in ..... <div style="text-align: center;">(country)</div> <div style="text-align: right;">See Notes overleaf</div>			
<b>2. Goods consigned to</b> (Consignee's name, address, country)		<b>4. For official use</b>			
<b>3. Means of transport and route</b> (as far as known)		<b>4. For official use</b>			
<b>5. Item number</b>	<b>6. Marks and numbers of packages</b>	<b>7. Number and kind of packages; description of goods</b>	<b>8. Origin criterion</b> (see Notes overleaf)	<b>9. Gross weight or other quantity</b>	<b>10. Number and date of invoices</b>
<b>11. Certification</b> It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.   <hr/> Place and date, signature and stamp of certifying authority		<b>12. Declaration by the exporter</b> The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in <hr/> <div style="text-align: center;">(country)</div> and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the Generalised System of Preferences for goods exported to <hr/> <div style="text-align: center;">(importing country)</div> <hr/> Place and date, signature of authorised signatory			

## NOTES

### 1. Countries which accept this form for the purposes of the Generalised System of Preferences (GSP)

Austria, Fed. Rep. of Germany, Norway,	Belgium, Ireland, Sweden,	Canada, Italy, Switzerland,	Denmark, Luxembourg, United Kingdom,	Finland, Japan, United States of America,	France, Netherlands.
--	---------------------------------	-----------------------------------	--	---	-------------------------

Details of the rules governing admission to GSP in these countries are obtainable from the Customs authorities there. The main elements of the rules are indicated in the following paragraphs.

### 2. Conditions.

The main conditions for admission to preference are that goods sent to any of the countries listed above

- (i) must fall within a description of goods eligible for preference in the country of destination; and
- (ii) must comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general, goods must be consigned direct from the country of exportation to the country of destination, but in most cases passage through one or more intermediate countries, with or without transhipment, is accepted provided that at the time they are exported the goods are clearly intended for the declared country of destination and that any intermediate transit, transhipment or temporary warehousing arises only from the requirements of transportation; and
- (iii) must comply with the origin criteria specified for those goods by the country of destination. A summary indication of the rules generally applicable is given in paragraphs 3 and 4.

### 3. Origin criteria.

For exports to the above-mentioned countries, with the exception of Canada and the USA, the position is that either

- (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as "wholly produced" under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
- (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Brussels Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the provisions of para. 3 (ii), which fall under a Brussels Nomenclature Tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods	"A", followed by the Brussels Nomenclature heading number of the exported goods  example: "A" 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with the provisions of that item	"B", followed by the Brussels Nomenclature heading number of the exported goods  example: "B" 73.15
(c) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with provisions of para. 3 (ii), which are not specifically referred to in Lists A or B, and which do not contravene a general provision of List A	"X", followed by the Brussels Nomenclature heading number of the exported goods  example: "X" 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see para. 3 (i) above)	"p"

NOTE. "List A" and "List B" refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned.

### 4. Origin criteria for exports to Canada and the United States of America.

For exports to these two countries, the position is that either

- (i) the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as "wholly produced" under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
- (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin, those materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. In the case of Canada, their value must not exceed . . . % of the ex-factory price of the exported article. In the case of the USA, their value must not exceed 50% of the appraised value for Customs purposes of the exported article; but, as shown in the table below, the exporter must only declare the value of the materials and components concerned as a percentage of the ex-factory price of the exported article.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in Box 8 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the first country named in Box 12 of the form	Insert in Box 8
(e) Goods which are covered by the value added rule described in para. 4 (ii) above	"Y", followed by the value of materials and components imported or of undetermined origin, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported goods  example: "Y" 35 %
(f) Goods wholly produced in the country of exportation (see para. 4 (i) above)	"p"

5. **Each article must qualify.** It should be noted that all the goods in a consignment must qualify separately in their own right. This is of particular relevance when similar articles of different sizes or spare parts are sent.

6. **Description of goods.** The description of goods must be sufficiently detailed to enable the goods to be identified by the Customs Officer examining them.

(7) Indiquer les références au contrôle éventuellement déjà effectué par l'administration ou le service compétent. (8) Indiquer l'administration ou le service prévu par les dispositions nationales.	
Administration ou service du pays d'exportation chargé du contrôle a posteriori de la déclaration de l'exportateur (8):  Observations (1):  Designation des marchandises	Exportateur: (Nom et prénom ou raison sociale et adresse complète de l'exportateur)  (Signature de l'exportateur)  Fait à ..... le .....  Critère d'origine (Voir notes au verso du volet 2):  — m'engage à présenter aux autorités responsables toutes justifications que celles-ci jugent nécessaires et à accepter tout contrôle par lesdites autorités de ma comptabilité et des circonstances de la fabrication des marchandises décrites ci-contre.  — déclare qu'elles se trouvent en ..... (pays exportateur) et remplissent les conditions d'origine requises par le Système généralisé de préférences pour être exportées à destination de ..... (pays importateur)
DÉSIGNATION DES MARCHANDISES <b>A</b> 000000	DÉCLARATION DE L'EXPORTATEUR
<b>SYSTEME GENERALISE DE PREFERENCES</b> <b>ETIQUETTE APR</b>	

(VOLET 1)

## FORMULAIRE APR

### MARCHANDISES POUVANT DONNER LIEU AU VISA D'UN CERTIFICAT D'ORIGINE FORMULE A OU A L'ÉTABLISSEMENT D'UN FORMULAIRE APR


Peuvent seules donner lieu au visa d'un certificat d'origine formule A ou à l'établissement d'un formulaire APR les marchandises qui, dans le pays d'exportation, entrent dans l'une des catégories suivantes:

- i) ou bien la marchandise doit être entièrement produite dans le pays exportateur, c'est-à-dire correspondre à la définition des marchandises considérées comme «entièrement produites» qui figure dans les règlements du pays de destination intéressé,
- ii) ou bien si elle est fabriquée entièrement ou en partie au moyen de matières ou de composants importés dans le pays exportateur ou d'origine indéterminée, ces matières ou composants doivent y avoir subi une transformation substantielle qui en fasse un produit différent. Il importe de noter que toutes matières et tous composants à propos desquels il est impossible de prouver qu'ils sont originaires dudit pays doivent être considérés comme importés. En général, la transformation doit être telle qu'elle ait pour effet de faire classer la marchandise exportée dans une rubrique de la Nomenclature douanière de Bruxelles différente de celle où seraient classés ces matières ou composants. En outre, des règles d'origine spéciales et des dispositions subsidiaires sont prévues pour diverses catégories de marchandises des listes A et B de certains pays, et ces règles et dispositions devraient être soigneusement étudiées.

Si la marchandise satisfait aux critères ci-dessus, l'exportateur indiquera à la ligne «critère d'origine» du volet 1 du formulaire, le critère d'origine en vertu duquel il demande, pour cette marchandise, le bénéfice du Système généralisé de préférences, de la manière indiquée dans le tableau ci-après:

Conditions de production ou de fabrication dans le pays d'exportation	Indiquer ce critère à la ligne «critère d'origine» (recto du volet 1)
a) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux dispositions du paragraphe ii), qui relève d'une position de la NDB spécifiée dans la colonne 1 de la Liste A et qui satisfait aux conditions des colonnes 3 et 4 de cette liste applicables à cette marchandise.	«A», suivi de la position de la marchandise dans la NDB Exemple: «A» 74.07
b) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays d'exportation, qui correspond à une rubrique de la colonne 1 de la Liste B et qui est conforme aux dispositions concernant cette rubrique.	«B», suivi de la position de la marchandise dans la NDB Exemple: «B» 73.15
c) Marchandise, ouvrée, mais non entièrement produite dans le pays exportateur, qui a été produite d'une manière conforme aux dispositions du paragraphe ii), qui n'est pas expressément mentionnée dans la Liste A ou la Liste B et n'est pas incompatible avec une disposition générale de la Liste A.	«X», suivi de la position de la marchandise dans la NDB Exemple: «X» 98.02
d) Marchandise entièrement produite dans le pays exportateur (voir le paragraphe i) ci-dessus).	«P»

Note. La «Liste A» et la «Liste B» sont les listes des opérations de transformation requises par les pays d'importation intéressés.

(Signature de l'exportateur)
Désignation des marchandises
ETIQUETTE APR  000000

(VOLET 2)

— La signature de l'exportateur est obligatoire. Elle est complétée éventuellement par le cachet de l'exportateur.

— L'étiquette ci-contre est à détacher et à coller sur l'emballage extérieur du paquet ou du colis postal.

NOTA BENE

DEMANDE DE CONTRÔLE	RÉSULTAT DU CONTRÔLE
<p>Le fonctionnaire des douanes soussigné sollicite le contrôle de la déclaration de l'exportateur figurant au recto du présent formulaire (*).</p> <p>A ....., le .....</p> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: 20px;">Cachet du bureau</div> <p style="text-align: center;">..... (Signature du fonctionnaire)</p>	<p>Le contrôle effectué par le fonctionnaire du service compétent soussigné a permis de constater</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. que les indications et mentions portées sur le présent formulaire sont exactes <sup>(1)</sup>;</li> <li>2. que le présent formulaire ne répond pas aux conditions de régularité requises (voir les remarques ci-annexées) <sup>(1)</sup>.</li> </ol> <p>A ....., le .....</p> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; width: fit-content; margin-left: 20px;">Cachet du bureau</div> <p style="text-align: center;">..... (Signature du fonctionnaire)</p> <p><sup>(1)</sup> Rayer la mention inutile.</p>

(\* Le contrôle a posteriori du formulaire APR est effectué à titre de sondage ou chaque fois que la douane du pays d'importation a des doutes fondés en ce qui concerne l'origine réelle de la marchandise en cause ou de certains de ses composants.

La douane du pays d'importation envoie à l'administration ou au service du pays d'exportation chargé du contrôle le formulaire APR contenu dans le colis, en indiquant les motifs de forme ou de fond qui justifient une enquête. Autant que possible, elle joint à ce formulaire la facture qui lui a été présentée ou une copie de celle-ci, et fournit tous les renseignements qui ont pu être obtenus et qui font penser que les mentions portées sur le formulaire APR sont inexactes.

Si elle décide de surseoir à l'application du Système généralisé de préférences dans l'attente des résultats du contrôle, la douane du pays d'importation offre à l'importateur la mainlevée des marchandises sous réserve des mesures conservatoires jugées nécessaires.

<p>1 Give the references of any check already carried out by the appropriate authorities. 2 State the appropriate authorities laid down by national provisions.</p>	
<p>Exporters (Name and first name, or business name, and full address of the exporter)  (Exporter's signature)</p>	<p>Place and date of signature</p>
<p>Authorities in the exporting country responsible for checks on declarations by exporters :</p>	<p>Origin criterion (see notes on back of part 2) :</p>
<p>Observations 1 :</p>	<p>— undertakes to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which these authorities may require and to agree to any inspection of his accounts and any check on the processes of manufacture of the goods described here, by these authorities.</p>
<p>Description of goods</p>	<p>— declares that they are in (exporting country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the Generalised System of Preferences for goods exported to (importing country)</p>
<p>LABEL APR A 000000</p>	<p>GENERALISED SYSTEM OF PREFERENCES</p>
<p>The undersigned, exporter of the goods described here and contained in this postal consignment:</p>	<p>— declares that they are in (exporting country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the Generalised System of Preferences for goods exported to (importing country)</p>

**FORM APR**

(PART 1)

**GOODS IN RESPECT OF WHICH A CERTIFICATE OF ORIGIN FORM A MAY BE ENDORSED OR A FORM APR MAY BE MADE OUT**

A certificate of origin form A may be endorsed or a form APR may be made out only in respect of those goods which, in the country of exportation, fall within one of the following categories:

- (i) either the goods shall be wholly produced in the country of exportation, that is, they should fall within a description of goods which is accepted as "wholly produced" under the rules prescribed by the country of destination concerned, or
- (ii) alternatively, if the goods are manufactured wholly or partly from materials or components imported into the country of exportation or of undetermined origin these materials or components must have undergone a substantial transformation there into a different product. It is important to note that all materials and components which cannot be shown to be of that country's origin must be treated as if they were imported. Usually the transformation must be such as to lead to the exported goods being classified under a Brussels Nomenclature Tariff heading other than that relating to any of the above materials or components used. In addition special rules are prescribed for various classes of goods in Lists A and B of certain countries' rules of origin and other subsidiary provisions and these should be carefully studied.

If the goods qualify under the above criteria, the exporter must indicate in line "Origin criterion" of part 1 of the form the origin criteria on the basis of which he claims that his goods qualify for the GSP, in the manner shown in the following table:

Circumstances of production or manufacture in the country of exportation	Insert in line "Origin criterion" (front of part 1)
(a) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the provisions of para. (ii), which fall under a Brussels Nomenclature Tariff heading specified in Column 1 of List A and which satisfy any conditions in Columns 3 and 4 of List A which are relevant to these goods	"A", followed by the Brussels Nomenclature heading number of the exported goods example: "A" 74.07
(b) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which fall within an item in Column 1 of List B and which comply with the provisions of that item	"B", followed by the Brussels Nomenclature heading number of the exported goods example: "B" 73.15
(c) Goods, worked upon but not wholly produced in the exporting country, which were produced in conformity with the provisions of para. (ii), which are not specifically referred to in Lists A or B, and which do not contravene a general provision of List A	"X", followed by the Brussels Nomenclature heading number of the exported goods example: "X" 98.02
(d) Goods wholly produced in the country of exportation (see para. (i) above)	"P"

Note. "List A" and "List B" refer to the lists of qualifying processes specified by the countries of importation concerned.

— This label (to the right) is to be detached and stuck to the outer packing of the postal packet or parcel.  
 — The exporter must sign the label. He may also stamp it.

NOTE

(Exporter's signature)	
-----	
-----	
-----	
-----	
-----	
-----	
Description of goods	
LABEL APR	A 000000

(PART 2)

REQUEST FOR CHECK	RESULT OF CHECK
<p>The undersigned Customs official requests a check on the exporter's declaration appearing on the front of this form *.</p> <p>Place and date of signature .....</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end; margin-top: 20px;"> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">Official stamp</div> <div style="border-top: 1px dashed black; width: 80%; text-align: center;">(Official's signature)</div> </div>	<p>A check carried out by the undersigned Customs official shows that:</p> <p>(1) the details given on this form are accurate <sup>1</sup>;</p> <p>(2) this form does not meet the requirements as to correctness (see notes appended) <sup>1</sup>.</p> <p>Place and date of signature .....</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end; margin-top: 20px;"> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; text-align: center;">Official stamp</div> <div style="border-top: 1px dashed black; width: 80%; text-align: center;">(Official's signature)</div> </div> <p><sup>1</sup> Delete where not applicable.</p>

\* Checks on forms APR are to be carried out at random and also whenever the Customs authorities of the importing country have reasonable doubt as to the true origin of the goods in question or of certain parts thereof.

The Customs authorities of the importing country are to return to the authorities responsible for checking in the exporting country the form APR contained in the consignment, giving the formal or substantive reasons for an inquiry. Wherever possible they attach to this form the invoice which has been presented to them, or a copy thereof, and forward any information which it has been possible to obtain and which suggests that the particulars given on the form APR are inaccurate.

If the Customs authorities of the importing country decide to suspend execution of the Generalised System of Preferences while awaiting the results of the check, they shall offer to release the goods to the importer subject to any conservatory measures deemed necessary.







